



CROSS CUT SHREDDER UAVS 300 A1

(PL)

NISZCZARKA DOKUMENTÓW

Instrukcja obsługi i wskazówki bezpieczeństwa

(LV)

PAPĪRA SMALCINĀTĀJS

Lietošanas pamācība un drošības norādījumi

(EE)

PABERIPURUSTAJA

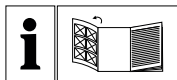
Kasutusjuhend ja ohutusteave

(DE) (AT) (CH)

AKTENVERNICHTER

Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise

IAN 362229_2007



PL

Przed przeczytaniem proszę rozłożyć stronę z ilustracjami, a następnie proszę zapoznać się z wszystkimi funkcjami urządzenia.

EE

Pöörake enne lugemist joonistega lehekülg lahti ja tutvuge seejärel seadme kõikide funktsioonidega.

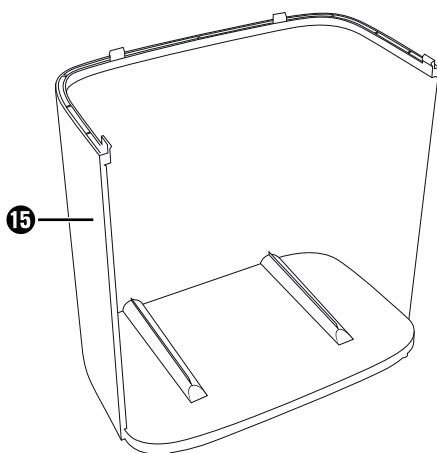
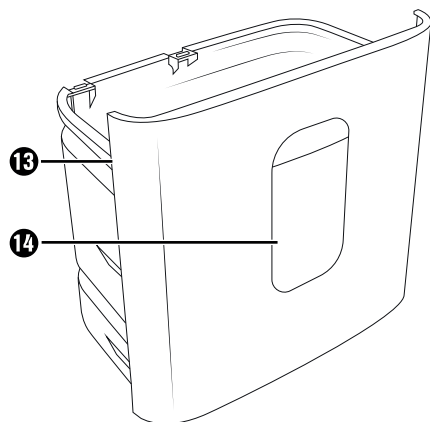
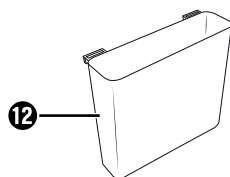
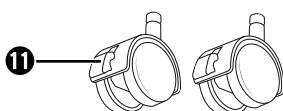
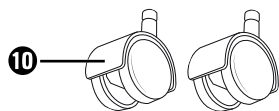
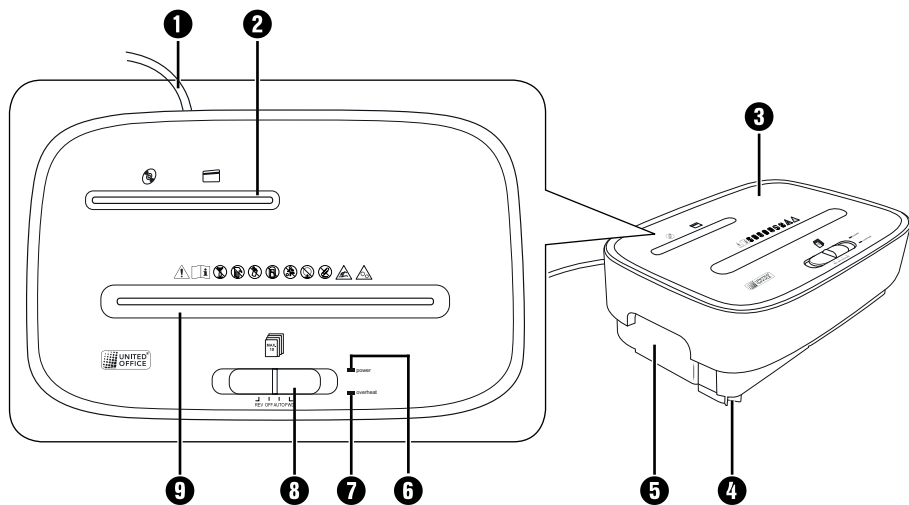
LV

Pirms lasišanas atlokiēt lappusi ar attēliem un pēc tam iepazīstieties ar visām ierīces funkcijām.

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

PL	Instrukcja obsługi i wskazówki bezpieczeństwa	Strona	1
EE	Kasutusjuhend ja ohutusteave	Lehekülg	17
LV	Lietošanas pamācība un drošības norādījumi	Lappuse	33
DE/AT/CH	Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise	Seite	49



Spis treści

Wstęp	2
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem	2
Zakres dostawy i przegląd po transporcie	2
Opis urządzenia	3
Dane techniczne	3
Wskazówki bezpieczeństwa	4
Montaż	6
Transport	7
Pierwsze uruchomienie	7
Obsługa	8
Włączanie urządzenia	8
Wkładanie papieru	8
Wkładanie kart kredytowych	9
Wkładanie płyt CD	9
Usuwanie zatoru	10
Wyłączanie urządzenia	10
Ochrona przed przegrzaniem	10
Opróżnianie pojemnika na ścinki	11
Czyszczenie	11
Przechowywanie w okresie nieużywania	12
Usuwanie usterek	12
Gdy papier utknie w urządzeniu	12
Jeżeli urządzenie nagle się zatrzyma	12
Jeżeli nie można włączyć urządzenia	13
Utylizacja	13
Utylizacja urządzenia	13
Utylizacja opakowania	13
Gwarancja Kompernaß Handels GmbH	14
Serwis	15
Importer	15

Wstęp



Gratulujemy zakupu nowego urządzenia.

Wybrany produkt charakteryzuje się wysoką jakością.

Instrukcja obsługi jest częścią składową produktu. Zawiera ona ważne wskazówki na temat bezpieczeństwa, użytkowania i utylizacji. Przed rozpoczęciem użytkowania produktu zapoznaj się ze wszystkimi wskazówkami dotyczącymi obsługi i bezpieczeństwa. Produkt należy użytkować wyłącznie zgodnie z zamieszczonym tu opisem oraz w podanym zakresie zastosowań. Instrukcję obsługi przechowuj zawsze w pobliżu urządzenia, aby w razie potrzeby była łatwo dostępna. W przypadku przekazania urządzenia osobie trzeciej należy dołączyć do niego również całą dokumentację.

Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

To urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku prywatnego i służy do niszczenia dokumentów papierowych, kart kredytowych, płyt CD / DVD oraz drobnych zszywek o rozmiarach 24/6 i 23/6 (11,5 x 6 mm), B-8 (11,5 x 7 mm), No10 (8,4 x 5 mm) oraz spinaczy biurowych (do 25 mm). Inny sposób użycia lub użycie wykraczające poza powyższy zakres uznaje się za niezgodne z przeznaczeniem. Urządzenie nie jest przeznaczone do zastosowań komercyjnych ani przemysłowych.

Wszelkiego rodzaju roszczenia z tytułu szkód powstałych wskutek użytkowania urządzenia w sposób niezgodny z przeznaczeniem, nieprawidłowo wykonanych napraw, zmian dokonanych bez zezwolenia lub użycia niedopuszczonych części zamiennych są wykluczone. Ryzyko związane z takim działaniem ponosi wyłącznie użytkownik.

Zakres dostawy i przegląd po transporcie



NIEBEZPIECZEŃSTWO

- Elementów opakowania nie wolno udostępniać dzieciom do zabawy.
Niebezpieczeństwo uduszenia.

- ◆ Wyjmij wszystkie elementy urządzenia oraz instrukcję obsługi z opakowania.
- ◆ Usuń z urządzenia całe opakowanie.

Sprawdź zakres dostawy. Zakres dostawy obejmuje następujące elementy:

- Podstawa
- Zespół tnący
- Pojemnik na ścinki duży
- Pojemnik na ścinki mały
- 4 kółka
- Instrukcja obsługi

WSKAZÓWKA

- ▶ Urządzenie należy sprawdzić pod kątem kompletności elementów i widocznych uszkodzeń.
- ▶ W przypadku niekompletnej dostawy bądź wystąpienia uszkodzeń wskutek wadliwego opakowania lub transportu należy skontaktować się z infolinią serwisową (patrz rozdział **Serwis**).

Opis urządzenia

(ilustracje - patrz rozkładana okładka)

- ❶ Kabel zasilający
- ❷ Otwór do cięcia płyt CD/kart kredytowych
- ❸ Zespół tnący
- ❹ Wyłącznik bezpieczeństwa (wbudowany)
- ❺ Zintegrowane wnęki chwytne do przenoszenia (z lewej i prawej strony)
- ❻ Lampka kontrolna **power**
- ❼ Lampka kontrolna **overheat**
- ❽ Przełącznik **REV/OFF/AUTO/FWD**
- ❾ Otwór zespołu tnącego
- ❿ Kółka (2x)
- ⓫ Kółka z dźwignią blokowania (2x)
- ⓫ Mały pojemnik na ścinki (na płyty CD/karty kredytowe)
- ⓫ Duży pojemnik na ścinki (na papier)
- ⓫ Okienko kontrolne
- ⓫ Podstawa urządzenia

Dane techniczne

Napięcie zasilania	220 - 240 V ~ (prąd przemieniczny), 50 Hz
Prąd znamionowy	1,5 A
Moc znamionowa	300 W
Klasa ochrony	II/□ (podwójna izolacja)
Pojemność pojemnika na ścinki papier	15 litrów
Metoda cięcia papieru	Cięcie krzyżowe, ścinki 5 x 18 mm Poziom bezpieczeństwa P-4
Szerokość robocza otworu zespołu tnącego / płyt CD	220 mm/124 mm
Wydajność cięcia papieru	10 kartek (80g/m ²)

Wskazówki bezpieczeństwa

Podczas każdego użycia urządzeń elektrycznych należy przestrzegać następujących zasad bezpieczeństwa:

NIEBEZPIECZEŃSTWO! PORAZENIE ELEKTRYCZNE!

- ▶ Nie używaj urządzenia, gdy uszkodzony jest kabel zasilający lub wtyk sieciowy. Aby uniknąć zagrożeń, naprawę uszkodzonego kabla sieciowego lub wtyku sieciowego zlecaj wyłącznie specjalistom lub w autoryzowanym zakładzie naprawczym.
- ▶ Urządzenia niesprawne lub uszkodzone natychmiast oddaj do zakładu naprawczego lub serwisu w celu dokonania przeglądu i naprawy.
- ▶ Urządzenia nie wolno narażać na oddziaływanie deszczu ani używać go w wilgotnym lub mokrym środowisku.
- ▶ Podczas używania urządzenia uważaj, aby kabel zasilający był zawsze suchy. Nigdy nie chwytaj wtyku sieciowego ani urządzenia mokrymi rękami.
- ▶ Nie zginaj, nie ściskaj kabla zasilającego ani nie kładź na nim ciężkich przedmiotów. Kabel układaj w taki sposób, aby nie stykał się z gorącymi powierzchniami.
- ▶ Nigdy nie stawiaj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła lub wody. W przeciwnym razie powstaje zagrożenie wybuchu pożaru i porażenia prądem elektrycznym!

OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO OBRAŻEŃ!

- ▶ Niszczarkę dokumentów może obsługiwać tylko jedna osoba.
- ▶ Pracującego urządzenia nigdy nie pozostawiaj bez nadzoru.
-    Luźne ubrania, długie włosy, biżuterię itp. należy trzymać z dala od otworu zespołu tnącego.
-  Nigdy nie wkładaj palców w otwór zespołu tnącego.
-  Dzieci trzymaj z dala od urządzenia. Są one szczególnie narażone na obrażenia.
- ▶ Nie używaj urządzenia w miejscach zapyłonych lub zagrożonych wybuchem (łatwopalne gazy i opary, opary rozpuszczalników organicznych). **Niebezpieczeństwo wybuchu!**
- ▶ Wkładając płytę CD w centralny otwór do niszczenia płyt, palce należy trzymać jak najdalej od otworu.
- ▶ Nie dopuszczaj zwierząt do urządzenia. Są one szczególnie narażone na obrażenia.

OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO OBRAŻEŃ!

- ▶ Opisywane urządzenie nie jest przeznaczone do obsługi przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub też nieposiadające wystarczającego doświadczenia i / lub wiedzy; chyba że będą one korzystały z niego pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub też otrzymają od niej stosowne wskazówki dotyczące jego prawidłowej obsługi.
- ▶ Materiał opakowania stanowi zagrożenie dla dzieci. Wszystkie części opakowania należy usunąć niezwłocznie po rozpakowaniu lub przechowywać je z dala od dzieci.
- ▶ Kabel zasilający należy ułożyć tak, aby nikt nie mógł po nim deptać ani potknąć się o niego.



Ruchome części

- ▶ To urządzenie nie jest przeznaczone do korzystania przez dzieci.
- ▶ Unikaj dotykania otworu do wprowadzania rękami, odzieżą lub włosami.
- ▶ Jeśli nie zamierzasz używać urządzenia przez dłuższy czas, odłącz wtyk sieciowy.



Ostre krawędzie

- ▶ Unikaj dotykania ostrych krawędzi urządzenia.

UWAGA! SZKODY MATERIALNE!

- ▶ Nie używaj urządzenia na zewnątrz. Grozi to nieodwracalnym uszkodzeniem urządzenia!
- ▶ Nie przeciążaj urządzenia. Niszczarka dokumentów może pracować jednorazowo przez krótki czas.
- ▶ Nigdy nie używaj niszczarki dokumentów w sposób niezgodny z jej przeznaczeniem.

ZASADY BEZPIECZNEGO ZACHOWANIA

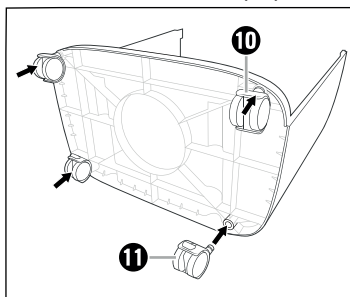
- ▶ Urządzenie należy ustawiać w bezpośrednim pobliżu gniazda sieciowego. Nie używaj przedłużacza. Dopilnuj, aby urządzenie i wtyk sieciowy były łatwo dostępne, umożliwiając szybkie wyłączenie urządzenia w sytuacji awaryjnej.
- ▶ W przypadku zagrożenia natychmiast wyciągnij wtyk sieciowy z gniazda zasilania.
- ▶ Zawsze zachowuj ostrożność! Zawsze koncentruj się na tym, co robisz i postępuj z namysłem. Nigdy nie używaj urządzenia, gdy masz trudności z koncentracją lub źle się czujesz.

Montaż

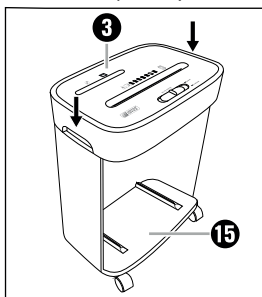
⚠ OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO OBRAŻEŃ!

- ▶ Podczas montażu nie podłączaj urządzenia do gniazda sieciowego.
- ▶ Noże tnące w zespole tnącym **3** urządzenia są bardzo ostre. Podczas montażu urządzenia zachowaj ostrożność.

- ◆ Połóż podstawę urządzenia **15** tyłem do dołu płasko na podłodze.
- ◆ Zamontuj kółka **10** z przodu oraz kółka z dźwignią blokowania **11** z tyłu podstawy urządzenia **15**. Wciśnij kółka w dół w otwory w podstawie urządzenia **15**, aż usłyszysz ich zatrzaśnięcie (patrz rys. 1).

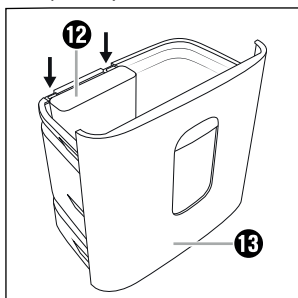


Rys. 1

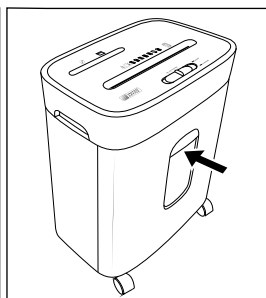


Rys. 2

- ◆ Po zamontowaniu kółek postaw podstawę urządzenia **15** na kółkach.
- ◆ Chwyc zespół tnący **3** za obie zintegrowane wnęki do przenoszenia **5** i umieść go na podstawie urządzenia **15** tak, aby kabel zasilający **1** był skierowany do tyłu, a otwór podstawy urządzenia **15** do przodu.
- ◆ Dociśnij mocno zespół tnący **3** w dół, aż usłyszysz jego zatrzaśnięcie na podstawie urządzenia **15** (patrz rys. 2).
- ◆ Zamontuj mały pojemnik na ścinki **12** w dużym pojemniku na ścinki **13** (patrz rys. 3).



Rys. 3



Rys. 4

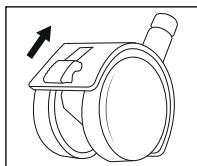
- ◆ Wsuń duży pojemnik na ścinki **13** całkowicie do podstawy urządzenia **15** (patrz rys. 4).

WSKAZÓWKA

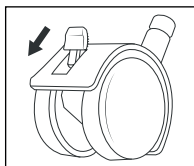
- ▶ Duży pojemnik na ścinki **13** musi zostać całkowicie wsunięty do podstawy urządzenia **15**, aż wyraźnie się zatrzaśnie (słychać kliknięcie). Nieprawidłowo zamknięte urządzenie nie włączy się!
- ▶ Tylko wtedy, gdy duży pojemnik na ścinki będzie prawidłowo włożony, wyłącznik bezpieczeństwa **4** zostanie dezaktywowany i możliwe będzie użycie urządzenia.

Transport

- ◆ Aby ułatwić transport urządzenia, wyposażono je w cztery kółka **10/11**. Zwolnij dźwignie na dwóch kółkach z dźwigniami blokowania **11**, naciskając dźwignie do góry (patrz rys. 5). Urządzenie można teraz wygodnie toczyć.
- ◆ Po ustawieniu urządzenia w wybranym miejscu wciśnij w dół dźwignie blokowania na obu kółkach **11**, aby zapobiec stoczeniu się urządzenia (patrz rys. 6).



Rys. 5



Rys. 6

WSKAZÓWKA

- ▶ Kółek używaj tylko na równych powierzchniach. Nie tocz urządzenia na dywanach z długim włosiem (np. flokaty, frędzle). Mogą one blokować kółka.
- ▶ Aby podnieść urządzenie, chwytaj je zawsze za obie zintegrowane wnęki do przenoszenia **5**.

Pierwsze uruchomienie

WSKAZÓWKA

- ▶ Przed podłączeniem urządzenia do gniazda sieciowego upewnij się, czy przełącznik **REV/OFF/AUTO/FWD** **8** znajduje się w położeniu **OFF**.
- ▶ Ponieważ każda niszczarka jest na końcu procesu produkcji poddawana kontroli działania, może się zdarzyć, że w zespole tnącym pozostaną resztki papieru.

- ◆ Włóż wtyk sieciowy do gniazda zasilania.

Obsługa

Włączanie urządzenia

- ◆ W celu zniszczenia papieru ustaw przełącznik **REV/OFF/AUTO/FWD** **8** w położenie **AUTO**. Lampka kontrolna **power** **6** świeci się na zielono światłem ciągłym, a urządzenie jest teraz gotowe do użycia.

WSKAZÓWKA

- Zwróć uwagę, czy duży pojemnik na śinki **13** jest prawidłowo włożony i zatrzaśnięty w podstawie urządzenia **15**! W przeciwnym razie urządzenia nie można będzie uruchomić! Lampka kontrolna **power** **6** świeci dopiero, gdy duży pojemnik na śinki **13** jest całkowicie wsunięty do podstawy urządzenia **15**.

Wkładanie papieru

UWAGA! SZKODY MATERIALNE!

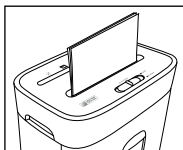


Nigdy nie wkładaj do otworu zespołu tnącego **9** papieru, w którym znajdują się jeszcze spinacze biurowe lub zszywki większe niż 25 mm! Mogą one uszkodzić noże tnące.

WSKAZÓWKA



Można ciąć równocześnie do 10 stron (papier 80 g/m²).



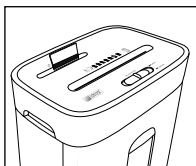
Rys. 7

Papier ułożony pionowo wkładaj od góry centralnie do otworu zespołu tnącego **9** (patrz rys. 7). Urządzenie uruchamia się automatycznie, a następnie, jeśli nie zostanie włożona kolejna kartka papieru, automatycznie się wyłącza.

WSKAZÓWKA

- Ewentualne pozostałości znajdujące się na nożach należy regularnie usuwać za pomocą odpowiedniego przedmiotu (np. szczoteczki lub pęsety). Wcześniej upewnij się, czy wtyk sieciowy jest wyciągnięty z gniazda zasilania.

Wkładanie kart kredytowych



Rys. 8

Kartę kredytową włóż od góry w środek otworu zespołu tnącego do cięcia płyt CD/kart kredytowych ❷ (zob. rys. 8) i przesunąć przełącznik **REV/OFF/AUTO/FWD** ❸ w położenie **FWD** („forward” [ang.] = naprzód). Jednorazowo można niszczyć tylko jedną kartę kredytową. Kartę należy wkładać zawsze szerszą stroną do otworu zespołu tnącego do cięcia płyt CD/kart kredytowych ❷. Przy innym położeniu karty nie zostanie zniszczony pasek magnetyczny.

WSKAZÓWKA

- ▶ Kartę kredytową wkładaj zawsze w środek otworu do cięcia płyt CD/kart kredytowych ❷. W przeciwnym razie cięcie nie rozpocznie się.
- ▶ Jeśli chcesz być pewny, że dane zapisane na pasku magnetycznym zostaną nieodwracalnie zniszczone, kartę kredytową wprowadź w środek otworu zespołu tnącego ❶ i przesunąć przełącznik **REV/OFF/AUTO/FWD** ❸ w położenie **FWD**. Pamiętaj, że ścinki spadną wówczas do dużego pojemnika ❶. W razie potrzeby wcześniej opróżnij pojemnik, aby móc potem łatwiej oddzielić ścinki papierowe i plastikowe.

Wkładanie płyt CD

⚠ OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO OBRAŻEŃ!

- ▶ Wkładając płytę CD w centralny otwór do niszczenia płyt, palce należy trzymać jak najdalej od otworu.



Rys. 9

Płytę CD włóż od góry w środek otworu zespołu tnącego do cięcia płyt CD/kart kredytowych ❷ (patrz rys. 9). Jednorazowo można niszczyć tylko jedną płytę CD.

Usuwanie zatoru

- ◆ Jeśli dojdzie do zatoru niszczonego materiału przestaw przełącznik **REV/OFF/AUTO/FWD 8** w położenie **REV** („reverse” (angielski) = wstecz). Napęd uruchamia się w kierunku wstecznym, powodując wysunięcie niszczonego papieru.
- ◆ Alternatywnie, jeśli dojdzie do zatoru niszczonego materiału przestaw przełącznik **REV/OFF/AUTO/FWD 8** w położenie **FWD** („forward” (angielski) = naprzód). Napęd uruchomi się teraz w kierunku do przodu, powodując ponowne wciąganie niszczonego materiału.
- ◆ Po odblokowaniu zatoru przestaw przełącznik **REV/OFF/AUTO/FWD 8** w położenie **OFF**.

Wyłączanie urządzenia

WSKAZÓWKA

- Zaleca się, aby wyłączyć urządzenie po 3 minutach pracy i pozwolić mu ostygnąć przez około 30 minut, aby uniknąć przegrzania.
- ◆ Wyłącz urządzenie, ustawiając przełącznik **REV/OFF/AUTO/FWD 8** w położenie **OFF**. Lampka kontrolna zasilania **power 6** gaśnie.

Ochrona przed przegrzaniem

Urządzenie jest wyposażone w system zabezpieczający przed przegrzaniem. Gdy silnik ulegnie przegrzaniu na skutek przeciążenia, urządzenie wyłączy się automatycznie. Lampka kontrolna **overheat 7** świeci się na czerwono światłem ciągłym do czasu dostatecznego ostygnięcia silnika.

W takim przypadku należy postąpić w następujący sposób:

OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO OBRAŻEŃ!

- Wyciągnij wtyk sieciowy z gniazda zasilania, aby nie dopuścić do niezamierzonego włączenia urządzenia.
- ◆ Wyłącz urządzenie, ustawiając przełącznik **REV/OFF/AUTO/FWD 8** na środkową pozycję **OFF**.
- ◆ Opróżnij pojemniki na ścinki **12/13**.
- ◆ Odczekaj około 30 minut do ostygnięcia urządzenia.
- ◆ Włóż wtyk sieciowy do gniazda zasilania.
- ◆ Włącz urządzenie, ustawiając przełącznik **REV/OFF/AUTO/FWD 8** w położeniu **AUTO**. Lampka kontrolna **overheat 7** nie świeci się już, gdy urządzenie dostatecznie ostygło.

Opróżnianie pojemnika na ścinki

OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO OBRAŻEŃ!

- ▶ Wyciągnij wtyk sieciowy z gniazda zasilania, aby nie dopuścić do niezamierzonego włączenia urządzenia.

WSKAZÓWKA

- ▶ Regularnie opróżniaj pojemniki na ścinki **12/13**, aby zapobiec wciąganiu ścieków od dołu do noży tnących.
- ▶ Odpady utylizuj zgodnie z przepisami ochrony środowiska.
- ◆ Wyjmij duży pojemnik na ścinki **13** z podstawy urządzenia **15**.
- ◆ Wyjmij mały pojemnik na ścinki **12** z dużego pojemnika **13**.
- ◆ Opróżnij oddzielnie duży pojemnik na ścinki **13** i mały pojemnik na ścinki **12**.
- ◆ Ponownie zamontuj mały pojemnik na ścinki **12** w dużym pojemniku **13** (patrz rys. 3).
- ◆ Ponownie wsuń całkowicie duży pojemnik na ścinki **13** do podstawy urządzenia **15**, aż wyraźnie się zatrzaśnie (słychać kliknięcie) (patrz rys. 4).

Czyszczenie

NIEBEZPIECZEŃSTWO! PORAŻENIE PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

- ▶ Przed rozpoczęciem czyszczenia wyciągnij wtyk sieciowy z gniazda zasilania. Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!

OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO OBRAŻEŃ!

- ▶ W czasie pracy urządzenie nagrzewa się. Przed oczyszczeniem urządzenia należy odczekać do jego całkowitego ostygnięcia.
- ▶ Nie dotykaj palcami noży tnących urządzenia. Noże tnące są bardzo ostre!

UWAGA! SZKODY MATERIALNE!

-  Nie przyskaj olejem ani żadnymi innymi środkami smarnymi w otwory zespołu tnącego **2/9**. Spowodowałoby to nieodwracalne uszkodzenie urządzenia.
- ▶ Podczas czyszczenia uważaj, aby do wnętrza urządzenia nie przedostała się wilgoć. Mogłoby to trwale uszkodzić urządzenie.
- ▶ Nie wolno używać środków czyszczących o właściwościach żrących lub ściernych ani zawierających rozpuszczalniki. Mogą one uszkodzić powierzchnie urządzenia.

- ◆ Ewentualne pozostałości znajdujące się w otworach zespołu tnącego **2/9** lub na nożach należy usuwać za pomocą odpowiedniego przedmiotu (na przykład szczoteczki lub pęsety). Wcześniej upewnij się, czy wtyk sieciowy jest wyciągnięty z gniazda zasilania.
- ◆ Powierzchnie urządzenia czyść miękką, suchą ściereczką.
- ◆ Do usuwania uporczywych zanieczyszczeń z powierzchni urządzenia używaj lekko nawilżonej ściereczki i łagodnego detergentu.

Przechowywanie w okresie nieużywania

- ◆ Na czas dłuższego nieużywania urządzenie odłącz od gniazda sieciowego i przechowuj je w czystym, suchym miejscu, nienarażonym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

Usuwanie usterek

Gdy papier utknie w urządzeniu

Oznacza to, że do urządzenia wprowadzono być może za dużo papieru (maks. 10 stron 80 g/m²).

- ◆ Jeżeli dojdzie do zatoru papieru, przestaw przełącznik **REV/OFF/AUTO/FWD 8** w położenie **REV**. Napęd uruchamia się w kierunku wstecznym, powodując wysunięcie niszczonego papieru.
- ◆ Alternatywnie, jeżeli dojdzie do zatoru papieru, przestaw przełącznik **REV/OFF/AUTO/FWD 8** w położenie **FWD**. Napęd uruchomi się teraz w kierunku do przodu, powodując ponowne wciąganie niszczonego materiału.
- ◆ Wyciągnij kartki z urządzenia i przestaw przełącznik **REV/OFF/AUTO/FWD 8** w położenie **AUTO**.

Urządzenie jest ponownie gotowe do pracy.

Jeżeli urządzenie nagle się zatrzyma

Przyczyną jest przegrzanie urządzenia, powodujące uruchomienie automatycznego wyłącznika bezpieczeństwa. Lampka kontrolna **overheat 7** świeci na czerwono światłem ciągłym.

- ◆ Ustaw przełącznik **REV/OFF/AUTO/FWD 8** w położenie **OFF**.
- ◆ Wyciągnij wtyk sieciowy z gniazda zasilania.
- ◆ Odczekaj około 30 minut do ostygnięcia urządzenia.
- ◆ Włóż wtyk sieciowy do gniazda zasilania.
- ◆ Włącz urządzenie, ustawiając przełącznik **REV/OFF/AUTO/FWD 8** w położenie **AUTO**. Lampka kontrolna **power 6** świeci na niebiesko światłem ciągłym. Lampka kontrolna **overheat 7** nie świeci, gdy urządzenie dostatecznie ostygło.

Jeżeli nie można włączyć urządzenia

- ◆ Upewnij się, czy zespół tnący ❸ jest prawidłowo zamontowany na podstawie urządzenia 15.
- ◆ Upewnij się, czy duży pojemnik na ścinki 13 jest całkowicie wsunięty do podstawy urządzenia 15.
- ◆ Spróbuj podłączyć do innego gniazda.
- ◆ Urządzenie mogło ulec uszkodzeniu. Przekaż urządzenie do punktu serwisowego w celu kontroli.
- ◆ Urządzenie uległo przegrzaniu i uruchomił się automatyczny wyłącznik bezpieczeństwa. Wtedy postępuj w sposób opisany we wcześniejszym rozdziale *Jeżeli urządzenie nagle się zatrzyma*.

Utylizacja

Utylizacja urządzenia



Widoczny obok symbol przekreślonego pojemnika na śmieci na kółkach oznacza, że urządzenie to podlega postanowieniom Dyrektywy 2012/19/EU. Zgodnie z dyrektywą po zakończeniu okresu eksploatacji zużytego urządzenia nie wolno wyrzucać do zwykłych odpadów domowych, lecz należy je oddać do wyspecjalizowanego punktu zbiórki odpadów, zakładu recyklingu lub zakładu utylizacji odpadów.

Utylizacja jest dla użytkownika bezpłatna. Chroń środowisko i usuwaj odpady w prawidłowy sposób.



Informacje na temat możliwości utylizacji wystużonego urządzenia można uzyskać w najbliższym urzędzie gminy lub miasta.

Utylizacja opakowania



Materiały opakowaniowe są przyjazne dla środowiska i można je poddać procesowi recyklingu. Zbędne materiały opakowaniowe należy usuwać zgodnie z lokalnymi przepisami.



Opakowania należy utylizować w sposób przyjazny dla środowiska. Przestrzegać oznaczeń na różnych materiałach opakowaniowych i w razie potrzeby zutylizować je zgodnie z zasadami segregacji odpadów. Materiały opakowaniowe są oznaczone skrótami (a) i liczbami (b) w następujący sposób:

- 1–7: tworzywa sztuczne,
- 20–22: papier i tektura,
- 80–98: kompozyty

Gwarancja Kompernaß Handels GmbH

Szanowny Kliencie,

To urządzenie objęte jest 3-letnią gwarancją, licząc od daty zakupu. W przypadku wad tego produktu, masz gwarantowane ustawowo prawa w stosunku sprzedawcy. Te ustawowe prawa nie są ograniczone przez nasze opisane poniżej warunki gwarancji.

Warunki gwarancji

Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu. Należy zachować paragon. Jest on wymagany jako dowód zakupu.

Jeżeli w ciągu trzech lat od daty zakupu produktu ujawni się w nim wada materiałowa lub produkcyjna, produkt zostanie wedle naszego uznania nieodpłatnie naprawiony, wymieniony na nowy lub zostanie zwrócona jego cena. Warunkiem spełnienia tego świadczenia gwarancyjnego jest dostarczenie w trakcie tego trzyletniego okresu uszkodzonego urządzenia wraz z dowodem zakupu (paragonem) oraz krótkim opisem wady i daty jej wystąpienia.

Jeżeli wada jest objęta naszą gwarancją, otrzymasz z powrotem naprawiony lub nowy produkt.

Okres gwarancji i ustawowe roszczenia gwarancyjne

Wykonanie usługi gwarancyjnej nie przedłuża okresu gwarancji. Dotyczy to również wymienionych i naprawionych części. Wszelkie szkody i wady wykryte w chwili zakupu należy zgłosić bezpośrednio po rozpakowaniu urządzenia. Po upływie okresu gwarancji wszelkie naprawy są wykonywane odpłatnie.

Zakres gwarancji

Urządzenie zostało starannie wyprodukowane i poddane przed wysyłką skrupulatnej kontroli jakości.

Gwarancja obejmuje wady materiałowe lub produkcyjne. Niniejsza gwarancja nie obejmuje części produktu, podlegających normalnemu zużyciu, ani uszkodzeń części łatwo łamliwych, np. przełączników, akumulatorów, lub części wykonanych ze szkła.

Niniejsza gwarancja traci swoją ważność, jeśli produkt został uszkodzony, nie używano go prawidłowo lub nie serwisowano należycie. W celu zapewnienia prawidłowego stosowania produktu należy ściśle przestrzegać wszystkich instrukcji wymienionych w instrukcjach obsługi. Należy bezwzględnie unikać zastosowania oraz postępowania, których odradza się w instrukcji obsługi lub przed którymi się w niej ostrzega.

Produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego, a nie do zastosowań komercyjnych. Niewłaściwe użytkowanie urządzenia, używanie go w sposób niezgodny z jego przeznaczeniem, użycie siły lub ingerencja w urządzenie, dokonywana poza naszymi autoryzowanymi punktami serwisowymi, powodują utratę gwarancji.

Realizacja zobowiązań gwarancyjnych

W celu zapewnienia szybkiego załatwienia sprawy, postępuj zgodnie z poniższymi wskazówkami:

- W przypadku wszelkich pytań przygotuj paragon fiskalny oraz numer artykułu (np. IAN 123456_7890) jako dowód zakupu.
- Numer artykułu można znaleźć na tabliczce znamionowej na produkcie, wygrawerowany na urządzeniu, zapisany na stronie tytułowej instrukcji obsługi (w dolnym lewym rogu) lub na naklejce z tyłu bądź na spodzie urządzenia.
- W przypadku wystąpienia błędów działania lub innych wad, prosimy o kontakt z odpowiednim działem serwisu **telefonicznie** lub **przez e-mail**.
- Zarejestrowany jako wadliwy produkt możesz wtedy wraz z dołączonym dowodem zakupu (paragonem) oraz opisem i datą wystąpienia usterki wysłać nieodpłatnie przekazany wcześniej adres serwisu.



Na stronie www.lidl-service.com możesz pobrać te i wiele innych instrukcji, filmów o produktach oraz oprogramowanie instalacyjne.

Za pomocą tego kodu QR możesz przejść bezpośrednio na stronę serwisu Lidl (www.lidl-service.com), gdzie możesz otworzyć instrukcję obsługi, wpisując numer artykułu (IAN) 362229_2007.

Serwis

PL

Serwis Polska

Tel.: 22 397 4996

E-Mail: kompernass@lidl.pl

IAN 362229_2007

Importer

Pamiętaj, że poniższy adres nie jest adresem serwisu.

Skontaktuj się najpierw z odpowiednim punktem serwisowym.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

NIEMCY

www.kompernass.com

Sisukord

Sissejuhatus	18
Sihipärane kasutamine	18
Tarnekomplekt ja transpordijärgne ülevaatus	18
Seadme kirjeldus	19
Tehnilised andmed	19
Ohutusjuhised	20
Montaaž	22
Transport	23
Esimene kasutuselevõtmine	23
Käsitsemine	24
Seadme sisselülitamine	24
Paberi sisestamine	24
Krediitkaardi sisestamine	25
CD sisestamine	25
Materjaliummistuse kõrvaldamine	26
Seadme väljalülitamine	26
Ülekuumenemiskaitse	26
Jäätmekorvide tühjendamine	27
Puhastamine	27
Seadme ladustamine mittekasutamisel	28
Tõrgete kõrvaldamine	28
Kui purustatav materjal jääb seadmesse kinni	28
Kui seade jääb äkki seisma	28
Kui seadet ei saa sisse lülitada	29
Jäätmekäitlus	29
Seadme jäätmekäitlus	29
Pakendi jäätmekäitlus	29
Kompernaß Handels GmbH garantii	30
Teenindus	31
Importija	31

Sissejuhatus



Palju õnne uue seadme ostu puhul.

Te otsustasite sellega kvaliteetse toote kasuks.

Kasutusjuhend on selle toote osa. See sisaldab olulisi juhiseid ohutuse, kasutamise ja jäätmekäitluse kohta. Tutvuge enne toote kasutamist kõikide käsitlus- ja ohutusjuhistega. Kasutage toodet ainult kirjeldatud viisil ja nimetatud kasutusvaldkondades. Hoidke kasutusjuhendit alati käsiraamatuna toote läheduses. Andke toote edasiandmisel kolmandatele isikutele kõik dokumendid kaasa.

Sihipärane kasutamine

See seade on ette nähtud ainult paberi, krediitkaartide, CDde / DVDde ning väiksemate 24/6 ja 23/6 (11,5 x 6 mm), B-8 (11,5 x 7 mm), nr 10 (8,4 x 5 mm) mõõdus klambrilööja klambrite ning kirjaklambrite (kuni 25 mm) peenestamiseks kodumajapidamistes. Muud või sellest erinevat kasutamist loetakse mittesihipäraseks. Seade ei ole ette nähtud kasutamiseks tööstuslikes või töönduslikes valdkondades.

Mittesihipärasest kasutamisest, asjatundmatutest remontidest, lubamatult teostatud muudatustest või heakskiitmata varuosadest tulenevate kahjude korral on igasugused kahjunõuded välistatud. Riski kannab ainult kasutaja.

Tarnekomplekt ja transpordijärgne ülevaatus

OHT

- Lapsed ei tohi pakkematerjale kasutada mängimiseks.

Esineb lämbumisoht.

- ◆ Võtke kõik seadme osad ja kasutusjuhend pakendist välja.
- ◆ Eemaldage kogu pakkematerjal seadmelt.

Palun kontrollige tarnekomplekti. Tarnekomplekt koosneb järgmistest osadest:

- Seadme alus
- Purustusmoodul
- Suur jäätmekorv
- Väike jäätmekorv
- 4 ratast
- Kasutusjuhend

JUHIS

- Kontrollige tarnekomplekti kompleksust ja nähtavate kahjustuste esinemist.
- Kui tarnekomplekt ei ole täielik või kui tuvastate puudulikkust pakendist või transpordist põhjustatud kahjustusi, pöörduge teeninduse poole (vt peatükki **Teenindus**).

Seadme kirjeldus

(jooniseid vaata lahtipöörataval lehel)

- ❶ Võrgukaabel
- ❷ CD/krediitkaardi sisestusava
- ❸ Purustusmoodul
- ❹ Turvalüliti (sisse ehitatud)
- ❺ Integreeritud tõstesüvendid (vasakul ja paremal)
- ❻ Lamp *power*
- ❼ Lamp *overheat*
- ❽ Lüliti *REV/OFF/AUTO/FWD*
- ❾ Paberi sisestusava
- ❿ Rattad (2x)
- ⓫ Fiksaatoriga rattad (2x)
- ⓬ Väike jäätmekorv (CDdele/krediitkaartidele)
- ⓭ Suur jäätmekorv (paberile)
- ⓮ Vaateaken
- ⓯ Seadme alus

Tehnilised andmed

Võrgupinge	220 - 240 V ~ (vahelduvvool), 50 Hz
Nimivool	1,5 A
Nimivõimsus	300 W
Kaitseklass	II/□ (kahekordne isolatsioon)
Jäätmekorvi mahtuvus Paber	15 liitrit
Paberi purustusmeetod	Ristlõige, jäätmed 5 x 18 mm, turvaklass P4
Paberi/CD sisestusava töölaius	220 mm/124 mm
Paberi purustusvõimsus	10 lehte (80 g/m ²)

Ohutusjuhised

Elektriseadmete kasutamisel tuleb igal juhul järgida järgmisi ohutusjuhised:

OHT! ELEKTRILÖÖK!

- ▶ Ärge kasutage kahjustatud võrgupistikku või võrgukaabliga seadet. Laske kahjustatud võrgupistik või võrgukaabel ohtude vältimiseks koheselt volitatud spetsialistil või klienditeenindusel vahetada.
- ▶ Laske seadmed, mis ei talitle laitmatult, koheselt volitatud spetsialistil või klienditeenindusel üle vaadata ja remontida.
- ▶ Ärge jätke seadet vihma kätte ega kasutage seda ka mitte kunagi niiskes või märjas keskkonnas.
- ▶ Jälgige, et võrgukaabel ei saa kasutamise ajal mitte kunagi märjaks või niiskeks. Ärge mitte kunagi võtke võrgupistikust või seadmest kinni märgade kätega.
- ▶ Ärge murdke või muljuge võrgukaablit ega asetage võrgukaablile raskeid esemeid. Paigutage võrgukaabel nii, et kaabel ei puutu kokku kuumade pindadega.
- ▶ Ärge paigutage seadet vee- või soojusallikate lähedusse. Esineb tulekahju ja elektrilöögi oht!

HOIATUS! VIGASTUSOHT!

- ▶ Dokumentipurustit tohib korraga kasutada ainult üks inimene.
- ▶ Ärge jätke seadet kasutamise ajal mitte kunagi järelevalveta.
-    Hoidke lahtised rõivad, pikad juuksed, ehted vms sisestusavast eemal.
-  Ärge mitte kunagi asetage sõrmi sisestusavasse.
-  Hoidke lapsed seadmest eemal. Nad võivad end vigastada.
- ▶ Ärge kasutage seadet tolmustes või plahvatusohtlikes keskkondades (süttivad gaasid, aaurud, orgaaniliste lahustite aaurud). **Plahvatusoht!**
- ▶ Ärge pange CD seadmesse sisestamisel oma sõrmi CD keskel olevasse avasse.
- ▶ Hoidke loomad seadmest eemal. Nad võivad end vigastada.

HOIATUS! VIGASTUSOHT!

- ▶ See seade ei ole mõeldud kasutamiseks piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega isikute (sh laste) poolt ega nende poolt, kellel puuduvad kasutamiseks vajalikud kogemused ja/või teadmised, välja arvatud juhul, kui nad on nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve all või said seadme kasutamise osas juhiseid.
- ▶ Pakkematerjal kätkeb endas ohtu lastele. Käideldge pakkematerjal kohe pärast pakendist väljavõtmist või hoidke seda lastele kättesaamatus kohas.
- ▶ Paigutage võrgukaabel nii, et keegi ei saaks selle peale astuda või sellele komistada.



Liikuvad osad

- ▶ See seade ei ole ette nähtud kasutamiseks lastele.
- ▶ Vältige sisestusava puudutamist käte, rõivaste või juustega.
- ▶ Kui te ei kasuta seadet pikemat aega, tõmmake võrgupistik välja.



Teravad servad

- ▶ Vältige seadme teravate servade puudutamist.

TÄHELEPANU! MATERIAALNE KAHJU!

- ▶ Ärge kasutage seadet välistingimustes. Seade võib saada jäädavalt kahjustada!
- ▶ Ärge koormake seadet üle. Dokumendipurusti on ette nähtud lühiajaliseks kasutamiseks.
- ▶ Ärge mitte kunagi kasutage dokumendipurustit mittesihipäraselt.

JUHISED TURVALISEKS KÄITUMISEKS

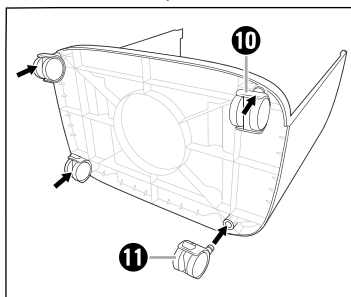
- ▶ Paigutage seade pistikupesa vahetusse lähedusse. Ärge kasutage pikenduskaablit. Tagage, et seade ja võrgupistik on kergesti ligipääsetavad ja hädaolukorras ilma probleemideta kättesaadavad.
- ▶ Tõmmake ohu korral võrgupistik koheselt pistikupesast välja.
- ▶ Olge alati tähelepanelik! Jälgige alati, mida teete ja käituge arukalt. Ärge mitte mingil juhul kasutage seadet, kui te ei ole kontsentreerunud või tunnete end halvasti.

Montaaž

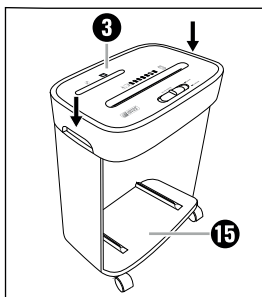
⚠ HOIATUS! VIGASTUSOHT!

- Ärge ühendage seadet montaaži ajal pistikupessa.
- Seadme purustusmoodulis **3** olevad lõikenoad on väga teravad. Olge seadme montaaži ajal väga ettevaatlik.

- ◆ Asetage seadme alus **15** tagakülj allapoole pikali põrandale.
- ◆ Monteerige rattad **10** seadme aluse **15** esiküljele ja fiksaatoriga rattad **11** tagaküljele. Suruge rattad seadme aluse **15** avadesse, kuni rattad fikseeruvad kuuldavalt (vt joonist 1).

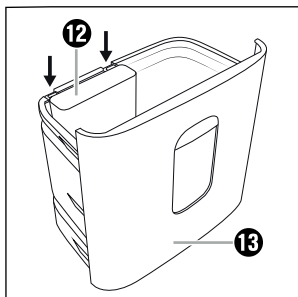


Joonis 1

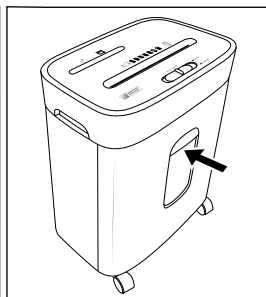


Joonis 2

- ◆ Asetage seadme alus **15** pärast rataste monteerimist rataste peale.
- ◆ Võtke purustusmoodulil **3** mõlemast integreeritud tõstesüvendist **5** kinni ja asetage purustusmoodul sellises asendis seadme alusele **15**, et võrgukaabel **1** on suunatud tahapoole ja seadme aluse **15** ava ettepoole.
- ◆ Suruge purustusmoodulit **3** tugevasti allapoole, kuni purustusmoodul fikseerub kuuldavalt seadme alusele **15** (vt joonist 2).
- ◆ Monteerige väike jäätmekorv **12** suurde jäätmekorvi **13** (vt joonist 3).



Joonis 3



Joonis 4

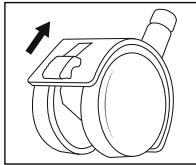
- ◆ Lükake suur jäätmekorv **13** täielikult seadme alusesse **15** (vt joonist 4).

JUHIS

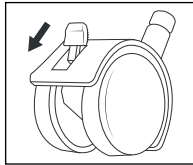
- ▶ Suur jäätmekorv **13** tuleb lükata täielikult seadme aluse **15** sisse, kuni jäätmekorv fikseerub kuuldavalt klõpsuga. Vastasel juhul seade ei käivitu!
- ▶ Turvalüliti **4** inaktiveeritakse ja seadet saab kasutada ainult siis, kui suur jäätmekorv on nõuetekohaselt sisse lükatud.

Transport

- ◆ Seadme transpordi lihtsustamiseks on seade varustatud nelja rattaga **10/11**. Vabastage mõlemal fiksaatoriga rattal **11** hoovad, selleks suruge hoobasid ülespoole (vt joonist 5). Seadet saab nüüd mugavalt nihutada.
- ◆ Kui olete seadme paigutanud soovitud kohta, vajutage seadme edasinihkumise vältimiseks mõlemal fiksaatoriga rattal **11** hoovad alla (vt joonist 6).



Joonis 5



Joonis 6

JUHIS

- ▶ Kasutage rattaid ainult tasastel pindadel. Ärge nihutage seadet pika karusega vaipadel (nt flokati vaibad, narmasvaibad). Need võivad rattad blokeerida.
- ▶ Võtke seadme töstmiseks kinni alati integreeritud tõstesüvenditest **5**.

Esimene kasutuselevõtmine

JUHIS

- ▶ Veenduge enne seadme pistikupessa ühendamist, et lüliti **REV/OFF/AUTO/FWD** **8** asub asendis **OFF**.
- ▶ Kuna iga dokumendipurusti talitlust kontrollitakse pärast valmistamist, võib lõikenugade sees olla paberijääke.
- ◆ Ühendage võrgupistik pistikupessa.

Käsitsemine

Seadme sisselülitamine

- Purustamiseks seadke lüliti **REV/OFF/AUTO/FWD** **8** asendisse **AUTO**. Lamp **power** **6** põleb pidevalt siniselt ja seade on nüüd kasutusvalmis.

JUHIS

- Jälgige, et suur jäätmekorv **13** on nõuetekohaselt paigaldatud seadme alusele **15** ja fikseerunud! Vastasel juhul ei saa seadet käivitada! Lamp **power** **6** põleb alles siis, kui suur jäätmekorv **13** on täielikult lükatud seadme alusesse **15**.

Paberi sisestamine

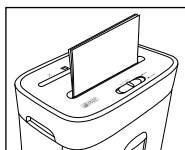
TÄHELEPANU! MATERIAALNE KAHJU!

- Ärge mitte kunagi pange paberi sisestusavasse **9** paberit, millel on suuremaid kui 25 mm kirja- või klambrilööja klambreid! Need võivad lõikenugasid kahjustada.

JUHIS



Üheaegselt saate purustada kuni 10 lehte (80 g/m² paberit).



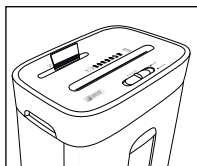
Joonis 7

Sisestage paber püstformaadis ülevalt keskelt paberi sisestusavasse **9** (vt joonist 7). Seade käivitub automaatselt ja kui paberit enam ei sisestada, lülitub seade ka automaatselt uuesti jälle välja.

JUHIS

- Eemaldage sobiva esemega (nt harja või pintsettidega) regulaarselt lõikenugade seest võimalikud jäägid. Veenduge, et võrgupistik on sealjuures välja tõmmatud.

Krediitkaardi sisestamine



Joonis 8

Sisestage krediitkaart ülevalt keskelt CD/krediitkaardi sisestusavasse **2** (vt joonist 8) ja lükake lüliti **REV/OFF/AUTO/FWD 8** asendisse **FWD** („forward” [inglise keeles] = edasisuunas).

Korraga saate purustada ainult ühe krediitkaardi. Sisestage krediitkaart CD/krediitkaardi sisestusavasse **2** alati lai külj eespool. Vastasel juhul ei purustata magnetriba.

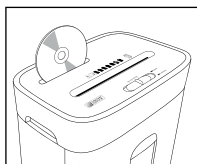
JUHIS

- ▶ Sisestage krediitkaart CD/krediitkaardi sisestusavasse **2** alati sisestusava keskelt. Vastasel juhul purustusprotsess ei käivitu.
- ▶ Kui soovite olla kindel, et magnetribal olev teave hävitatakse lõplikult, sisestage krediitkaart keskelt paberi sisestusavasse **9** ja lükake lüliti **REV/OFF/AUTO/FWD 8** asendisse **FWD**. Arvestage, et siis langevad jäätmed suurde jäätmekorvi **13**. Paberi- ja plastijääkide paremaks sorteerimiseks tühjendage vajadusel eelnevalt suur jäätmekorv.

CD sisestamine

HOIATUS! VIGASTUSOHT!

- ▶ Ärge pange CD seadmesse sisestamisel oma sõrmi CD keskel olevasse avasse.



Joonis 9

Sisestage CD ülevalt keskelt CD/krediitkaardi sisestusavasse **2** (vt joonist 9). Korraga saate purustada ainult ühe CD.

Materjaliummistuse kõrvaldamine

- ◆ Kui purustatav materjal jääb kinni, lükake lüliti **REV/OFF/AUTO/FWD 8** asendisse **REV** („reverse“ [inglise keeles] = tagasisuunas). Tagasisuunas liikumine on nüüd sisse lülitatud ja purustatav materjal väljastatakse uuesti.
- ◆ Kui purustatav materjal jääb kinni, lükake alternatiivse võimalusena lüliti **REV/OFF/AUTO/FWD 8** asendisse **FWD** („forward“ [inglise keeles] = edasisuunas). Edasisuunas liikumine on nüüd sisse lülitatud ja purustatavat materjali tõmmatakse edasi sisse.
- ◆ Kui purustatav materjal on väljastatud, seadke lüliti **REV/OFF/AUTO/FWD 8** asendisse **OFF**.

Seadme väljalülitamine

JUHIS

- Ülekuumenemise vältimiseks on soovitatav seade pärast 3-minutilist käitamist välja lülitada ja lasta seadmel umbes 30 minutit jahtuda.
- ◆ Lülitage seade välja, selleks seadke lüliti **REV/OFF/AUTO/FWD 8** asendisse **OFF**. Lamp **power 6** kustub.

Ülekuumenemiskaitse

Seade on varustatud ülekuumenemiskaitsega. Kui mootor läheb ülekoormuse tõttu liiga kuumaks, lülitub seade automaatselt välja. Lamp **overheat 7** põleb pidevalt punaselt, kuni mootor on piisavalt jahtunud.

Sel juhul toimige alljärgnevalt:

⚠ HOIATUS! VIGASTUSOHT!

- Soovimatu sisselülitamise vältimiseks tõmmake alati võrgupistik pistikupesast välja.
- ◆ Lülitage seade välja, selleks seadke lüliti **REV/OFF/AUTO/FWD 8** keskmisse asendisse **OFF**.
- ◆ Tühjendage jäätmekorvid **12/13**.
- ◆ Laske seadmel umbes 30 minutit jahtuda.
- ◆ Ühendage võrgupistik uuesti pistikupessa.
- ◆ Lülitage seade sisse, selleks seadke lüliti **REV/OFF/AUTO/FWD 8** asendisse **AUTO**. Kui seade on piisavalt jahtunud, siis lamp **overheat 7** enam ei põle.

Jäätmekorvide tühjendamine

HOIATUS! VIGASTUSOHT!

- Seadme soovimatu sisselülitamise vältimiseks tõmmake võrgupistik pistikupesast välja.

JUHIS

- Purustatud materjali altpoolt löikenugadesse sissetõmbe vältimiseks tühjendage regulaarselt jäätmekorve **12**/**13**.
- Suunake jäätmed keskkonnasõbralikku jäätmekäitlusse.
- ◆ Tõmmake suur jäätmekorv **13** seadme alusest **15** välja.
- ◆ Võtke väike jäätmekorv **12** suurest jäätmekorvist **13** välja.
- ◆ Tühjendage suur jäätmekorv **13** ja väike jäätmekorv **12** eraldi.
- ◆ Monteerige väike jäätmekorv **12** uuesti suurde jäätmekorvi **13** (vt joonist 3).
- ◆ Lükake suur jäätmekorv **13** jälle täielikult seadme alusesse **15**, kuni jäätmekorv fikseerub kuuldavalt klõpsuga (vt joonist 4).

Puhastamine

OHT! ELEKTRILÖÖK!

- Tõmmake iga kord enne puhastamist võrgupistik välja. Esineb elektrilöögi oht!

HOIATUS! VIGASTUSOHT!

- Seade muutub kasutamise ajal kuumaks. Laske seadmel enne puhastamist esmalt täielikult jahtuda.
- Ärge puudutage sõrmedega seadme löikenugasid. Löikenoad on väga teravad!

TÄHELEPANU! MATERIAALNE KAHJU!

-  Ärge pihustage sisestusavadesse **2**/**9** õli ega teisi määrdeaineid. Need võivad seadet jäädavalt kahjustada.
- Veenduge seadme jääva kahjustamise vältimiseks, et seadmesse ei tungi puhastamisel niiskust.
- Ärge kasutage söövitavaid, abrasiivseid ega lahusteid sisaldavaid puhastusvahendeid. Need võivad kahjustada seadme pealispindu.

- ◆ Eemaldage sobiva esemega (nt harja või pintsettidega) regulaarselt sisestusavadest **2/9** või lõikenugade seest võimalikud jägid. Veenduge, et võrgupistik on sealjuures välja tõmmatud.
- ◆ Puhastage seadme pealispindu pehme kuiva lapiga.
- ◆ Seadme pealispinnal oleva tugeva mustuse korral kasutage kergelt niisket lappi ja neutraalset puhastusvahendit.

Seadme ladustamine mittekasutamisel

- ◆ Kui te ei kasuta seadet pikemat aja jooksul, siis lahutage see vooluvõrgust ja hoidke puhtas, kuivas, ilma otsese päikese kiirguseta kohas.

Tõrgete kõrvaldamine

Kui purustatav materjal jääb seadmesse kinni

See tähendab, et olete ilmselt seadmesse sisestanud liiga palju paberit (max 10 lehte 80 g/m²).

- ◆ Kui purustatav materjal jääb kinni, lükake lüliti **REV/OFF/AUTO/FWD 8** asendisse **REV**. Tagasisuunas liikumine on nüüd sisse lülitatud ja purustatav materjal väljastatakse uuesti.
- ◆ Kui purustatav materjal jääb kinni, lükake alternatiivse võimalusena lüliti **REV/OFF/AUTO/FWD 8** asendisse **REV**. Edasisuunas liikumine on nüüd sisse lülitatud ja purustatavat materjali tõmmatakse edasi sisse.
- ◆ Tõmmake purustatav materjal seadmest välja ja seadke siis lüliti **REV/OFF/AUTO/FWD 8** asendisse **AUTO**.

Seade on nüüd jälle kasutusvalmis.

Kui seade jääb äkki seisma

See tähendab, et seade on ülekuumenenud ja aktiveerus automaatne avariiväljalülitus. Lamp **overheat 7** põleb pidevalt punaselt.

- ◆ Seadke lüliti **REV/OFF/AUTO/FWD 8** asendisse **OFF**.
- ◆ Tõmmake võrgupistik pistikupesast välja.
- ◆ Laske seadmel umbes 30 minutit jahtuda.
- ◆ Ühendage võrgupistik uuesti pistikupessa.
- ◆ Lülitage seade sisse, selleks seadke lüliti **REV/OFF/AUTO/FWD 8** asendisse **AUTO**. Lamp **power 6** põleb pidevalt siniselt. Lamp **overheat 7** kustub, kui seade on piisavalt jahtunud.

Kui seadet ei saa sisse lülitada

- ♦ Veenduge, et purustusmoodul **3** on korrektselt monteeritud seadme alusele **15**.
- ♦ Veenduge, et suur jäätmekorv **13** on lükatud täielikult seadme aluse **15** sisse.
- ♦ Proovige mõnda teist pistikupesaa.
- ♦ Seade võib olla defektne. Laske seadet kvalifitseeritud spetsialistil kontrollida.
- ♦ Seade on ülekuumenenud ja automaatne avariiväljalülitus on aktiveeritud. Toimige eelmises lõigus *Kui seade jääb äkki seisma* kirjeldatud viisil.

Jäätmekäitlus

Seadme jäätmekäitlus



Kõrvalolev ratastega prügikonteineri läbikriipsutatud sümbol näitab, et selle seadme kohta kehtib direktiiv 2012/19/EU. See direktiiv sätestab, et kasutusaja lõppedes ei tohi seda seadet käidelda tavalise olmeprügi hulgas, vaid see tuleb anda spetsiaalsesse kogumispunkti, taaskasutuskeskusse või jäätmekäitlusettevõttesse.

See jäätmekäitlus on teile tasuta. Säätke keskkonda ja käideldge nõuetekohaselt.

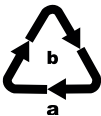


Kasutatud toodete jäätmekäitluse võimaluste kohta saate teavet oma valla- või linnavalitsusest.

Pakendi jäätmekäitlus



Pakkematerjalid on jäätmekäitlust silmas pidades valitud keskkonnasõbralikud ning seetõttu taaskasutatavad. Käideldge mittevajalik pakkematerjal kohalike eeskirjade kohaselt.



Käideldge pakend keskkonnasõbralikult.

Jälgige erinevate pakkematerjalide tähistusi ja vajadusel käideldge sorteeritult. Pakkematerjalid on tähistatud lühenditega (a) ja numbritega (b), millel on järgmine tähendus:

- 1–7: plastid,
- 20–22: paber ja papp,
- 80–98: komposiitmaterjalid

Kompernaß Handels GmbH garantii

Väga austatud klient

Sellele seadmele kehtib alates ostukuupäevast 3-aastane garantii. Sellel tootel ilmnevate puuduste korral on teil müüja suhtes seadusega ettenähtud õigused. Neid seadusega ettenähtud õigusi meie poolt antud garantii ei piira.

Garantii tingimused

Garantii aega arvestatakse alates ostukuupäevast. Palun hoidke kassatšekk alles. Seda läheb vaja ostu tõendamiseks.

Kui kolme aasta jooksul alates selle toote ostukuupäevast ilmnevad tootel materjali- või tootmisvead, siis toode meie valikul kas remonditakse tasuta või tagastatakse ostuhind. Selle garantiinõude eelduseks on, et kolmeaastase tähtaja jooksul esitatakse defektne seade ja ostudokument (kassatšekk) ja kirjeldatakse lühidalt kirjalikult toote puuduseid ning nende ilmumise aega.

Kui defekt kuulub meie garantii alla, saate tagasi remonditud või uue toote. Toote remontimise või väljavahetamisega uut garantiiaega ei arvestata.

Garantiiaeg ja seadusega ettenähtud reklamatsioonid

Garantiiaega ei pikendata. See kehtib ka asendatud ja remonditud osade kohta. Võimalikest kahjustustest ja puudustest, mis olid olemas juba ostu ajal, tuleb teavitada kohe pärast pakendist väljavõtmist. Pärast garantiiaja möödumist tehtavad remondid on tasulised.

Garantii ulatus

Seade on valmistatud rangeid kvaliteedinõudeid järgides ning on enne väljasaatmist hoolikalt kontrollitud.

Garantii kehtib materjali- või tootmisvigade korral. See garantii ei laiene toote osadele, mis kuuluvad tavakasutuse käigus ja mida vaadeldakse seetõttu kui kuluvasi, samuti osadele või kahjustustele kergesti purunevatel osadel, nt. lülitiitel, akudel või klaasist valmistatud osadel.

See garantii kaotab kehtivuse, kui toodet on kahjustatud, asjatundmatult kasutatud või valesti hooldatud. Toote asjatundlikuks kasutamiseks tuleb täpselt järgida kõiki selles kasutusjuhendis toodud juhiseid. Kindlasti tuleb vältida kasutusviise ja toiminguid, mida kasutusjuhendis ei soovitata või mille eest hoiatatakse.

Toode on mõeldud vaid isiklikuks kasutuseks ja mitte ärialaseks kasutuseks. Garantii kaotab kehtivuse, kui toodet on valesti ja asjatundmatult kasutatud, kui selle juures on rakendatud jõudu või selle juures läbiviidud toiminguid ei teostanud meie volitatud teenindusesindus.

Garantiijuhtumi menetlemine

Teie probleemi kiireks käitlemiseks järgige palun järgnevaid juhiseid:

- Palun hoidke kõikige päringute jaoks alles kassatšekk ja toote number (nt IAN 123456_7890), mis tõendab teie ostu.
- Toote numbri leiate toote tüübisildilt, tootele tehtud graveeringu näol, kasutusjuhendi tiitellehelt (all vasakul) või toote tagaküljel või all olevalt kleebiselt.
- Kui tootel ilmnevad talitlusvead või muud puudused, võtke kõigepealt ühendust alltoodud teenindusosakonnaga **telefoni** või **e-posti** teel.
- Defektseks hinnatud toote saate seejärel tasuta saata teile teavitatud teenindusaadressil, lisades ostudokumendi (kassatšeki) ja selgituse, milles puudus seisneb ning millal see ilmes.



Aadressilt www.lidl-service.com saate alla laadida selle ja mitmeid teisi käsiraamatuid, tootevideoid ja paigaldustarkvara.

Selle QR-koodiga liigute otse Lidli teeninduse lehele (www.lidl-service.com) ning saate toote numbri (IAN) 362229_2007 sisestamisega avada oma kasutusjuhendi.

Teenindus



Teenindus Eestis

Tel: 8000049109

E-post: kompernass@lidl.ee

IAN 362229_2007

Importija

Palun arvestage, et allolev aadress ei ole teeninduse aadress.
Võtke kõigepealt ühendust nimetatud teenindusettevõttega.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

SAKSAMAA

www.kompernass.com

Satura rādītājs

Ievads	34
Noteikumiem atbilstīgs lietojums	34
Piegādes komplekts un apskate pēc transportēšanas	34
Ierīces apraksts	35
Tehniskie parametri	35
Drošības norādes	36
Montāža	38
Transportēšana	39
Pirmreizējā ekspluatācijas sākšana	39
Lietošana	40
Ierīces ieslēgšana	40
Papīra ievade	40
Kreditkartes ievade	41
Kompaktdiska CD ievade	41
Materiāla sastrēguma likvidēšana	42
Ierīces izslēgšana	42
Aizsardzība pret pārkaršanu	42
Savākšanas tvertnes iztukšošana	43
Tīrīšana	43
Uzglabāšana neizmantošanas gadījumā	44
Kļūmju novēršana	44
Ja smalcināmais materiāls iestrēgst ierīcē	44
Ja ierīce pēkšņi pārstāj darboties	44
Ja ierīci nevar ieslēgt	45
Likvidēšana	45
Ierīces likvidēšana	45
Iepakojuma likvidēšana	45
Uzņēmuma «Kompernaß Handels GmbH» garantija	46
Serviss	47
Importētājs	47

Ievads



Apsveicam ar jaunas ierīces iegādi!

Veicot šo pirkumu, esat ieguvīs augstvērtīgu izstrādājumu.

Lietošanas pamācība ir šī izstrādājuma sastāvdaļa.

Tā satur svarīgus norādījumus par drošību, ierīces lietošanu un likvidēšanu. Pirms izstrādājuma lietošanas izlasiet visus lietošanas un drošības norādījumus. Lietojiet izstrādājumu tikai atbilstoši sniegtajam aprakstam un norādītajām izmantošanas sfērām. Glabājiet lietošanas pamācību izstrādājuma tuvumā turpmākām uzziņām. Nododot ierīci lietošanā citiem, iedodiet līdzī arī visu ierīces dokumentāciju.

Noteikumiem atbilstīgs lietojums

Ierīce ir paredzēta, lai smalcinātu tikai papīru, kredītkartes, CD / DVD diskus, kā arī mazas saspraudes ar izmēru 24/6 un 23/6 (11,5 x 6 mm), B-8 (11,5 x 7 mm), No10 (8,4 x 5 mm) un biroja skavas (līdz 25 mm) privātās mājāsaimniecībās. Jebkāda cita izmantošana vai no tās izrietoša izmantošana, tiek uzskatīta par neatbilstošu izmantošanu. Ierīce nav paredzēta izmantošanai komerciālajā vai industriālajā sektorā.

Jebkura veida prasības, kas rodas no bojājumiem, kas radušies neatbilstošas lietošanas, nelietpratīga remonta, neatļautu izmaiņu vai neatļautu rezerves daļu lietošanas dēļ, tiek izslēgtas. Risku uzņemas tikai un vienīgi ierīces ekspluatētājs.

Piegādes komplekts un apskate pēc transportēšanas

DRAUDI

- Bērni nedrīkst rotaļāties ar iepakojuma materiāliem. **Pastāv nosmakšanas risks.**

- ◆ Izņemiet visas ierīces daļas un lietošanas pamācību no iepakojuma.
- ◆ Noņemiet no ierīces visu iepakojuma materiālu.

Pārbaudiet piegādes komplektu. Piegādes komplektā ietilpst:

- Ierīces bāzes korpuss
- Uzliekams griezēj mehānisms
- Savākšanas tvertne, liela
- Savākšanas tvertne, maza
- 4 x ritenīši
- Lietošanas pamācība

IEVĒRĪBA!

- Pārbaudiet, vai ir piegādāti visi ierīces komponenti un vai tiem nav redzamu bojājumu.
- Ja kāda komponenta trūkst vai kāds komponents ir bojāts neizturīga iepakojuma dēļ vai transportēšanas laikā, zvaniet uz servisa palīdzības tālruni (sk. nodaļu **Serviss**).

Ierīces apraksts

(attēlus skatīt atlokāmajā lapā)

- ❶ Tikla kabelis
- ❷ CD/kreditkaršu smalcinātāja atvere
- ❸ Uzliekams griezēj mehānisms
- ❹ Drošības slēdzis (iebūvēts)
- ❺ Iebūvēti padziļinājumi pārnēsāšanai (kreisais un labais)
- ❻ Kontrollampiņa **power**
- ❼ Kontrollampiņa **overheat**
- ❽ Slēdzis **REV/OFF/AUTO/FWD**
- ❾ Papīra smalcinātāja atvere
- ❿ Ritenīši (2x)
- ⓫ Ritenīši ar fiksatora sviru (2x)
- ⓬ Mazā savākšanas tvertne (CD/kreditkartēm)
- ⓭ Lielā savākšanas tvertne (papīram)
- ⓮ Kontroles lodziņš
- ⓯ Ierīces bāzes korpuss

Tehniskie parametri

Tikla spriegums	220–240 V ~ (maiņstrāva), 50 Hz
Nominālā strāva	1,5 A
Nominālā jauda	300 W
Aizsardzības klase	II/□ (dubultā izolācija)
Savākšanas tvertnes ietilpība Papīrs	15 litri
Papīra smalcināšanas veids	Krusteniski, 5 x 18 mm gabalos Drošības pakāpe P-4
Papīra/CD smalcinātāja atveres darba platums	220 mm/124 mm
Papīra smalcināšanas kapacitāte	10 lapas (80 g/m ²)

Drošības norādes

Izmantojot elektroierīces, vienmēr jāievēro šādas drošības norādes:



BĪSTAMI! ELEKTRISKĀS STRĀVAS TRIECIENS!

- ▶ Nelietojiet ierīci, ja tīkla spraudnis vai tīkla kabelis ir bojāts. Lai izvairītos no apdraudējuma, nekavējoties lūdziet pilnvarotam specializētajam personālam vai klientu apkalpošanas centram nomainīt bojātu tīkla kontaktspraudni vai tīkla kabeli.
- ▶ Ierīces, kas darbojas ar traucējumiem vai ir bojātas, nekavējoties nododiet tās diagnostikas veikšanai labošanai pilnvarotam speciālistam labošanai vai klientu apkalpošanas centrā.
- ▶ Nepakļaujiet ierīci lietus iedarbībai un nekad nelietojiet to slapjā vai mitrā vidē.
- ▶ Raugieties, lai tīkla kabelis ierīces darbības laikā nekad neklūtu slapjš vai mitrs. Nekad nepieskarieties tīkla kontaktspraudnim vai ierīcei ar mitrām rokām.
- ▶ Nepārlociet un neiespiediet tīkla kabeli, nenovietojiet uz kabeļa smagus priekšmetus. Izvietojiet tīkla kabeli tā, lai tas nesaskartos ar karstām virsmām.
- ▶ Neuzstādi ierīci siltuma avotu vai ūdens tuvumā. Pastāv aizdegšanās un elektriskā trieciena risks!



BRĪDINĀJUMS! SAVAINOJUMU RISKS!

- ▶ Papīra smalcinātāju apkalpo tikai viens cilvēks.
- ▶ Darbības laikā nekad neatstājiet ierīci bez uzraudzības.
- 


 Netuviniet smalcinātāja atverei vaļīgu apģērbu, garus matus, rotaslietas u.c.
- 
 Nebāziet pirkstus smalcinātāja atverē.
- 
 Neļaujiet bērniem tuvoties ierīcei. Viņi var savainoties.
- ▶ Nelietojiet ierīci putekļainā vai sprādzienbīstamā vidē (uzliesmojošas gāzes, tvaiki vai organisko šķīdinātāju tvaiki). **Sprādziena risks!**
- ▶ Neievietojiet pirkstus CD diska centrālajā caurumā, kad ievietojat kompaktdisku ierīcē.
- ▶ Neļaujiet dzīvniekiem tuvoties ierīcei. Tie var savainoties.

BRĪDINĀJUMS! SAVAINOJUMU RISKS!

- ▶ Šo ierīci nedrīkst lietot personas (ieskaitot bērnus) ar ierobežotām fiziskajām, sensorajām vai mentālajām spējām vai tādas personas, kurām nav pieredzes un/vai zināšanu, ja vien tās ierīci nelieto citas personas uzraudzībā, kura atbild par drošību, vai atbildīgā persona nav instruējusi par ierīces lietošanu.
- ▶ Iepakojuma materiāls ir bīstams bērniem. Pēc izpakošanas nekavējoties utilizējiet iepakojuma materiālu vai noglabājiet to bērniem nepieejamā vietā.
- ▶ Izvietojiet tikla kabeli tā, lai neviens uz tā nevarētu uzkāpt vai aiz tā aizķerties.



Kustīgas detaļas

- ▶ Nav paredzēts, ka šo ierīci lietos bērni.
- ▶ Izvairieties pieskarties ievades atverei ar rokām, apģērbu vai matiem.
- ▶ Atvienojiet tikla spraudni, ja ierīce ilgāku laiku netiks izmantota.



Asas malas

- ▶ Izvairieties pieskarties ierīces asajām malām.

UZMANĪBU! MATERIĀLAIS KAITĒJUMS!

- ▶ Nelietojiet ierīci ārpus telpām. Ierīce var tikt neatgriezeniski bojāta!
- ▶ Nepārslogojiet ierīci. Papīra smalcinātājs ir projektēts īsiem darbības laikiem.
- ▶ Nekad neizmantojiet papīra smalcinātāju citādiem nolūkiem.

NORĀDES PAR DROŠU RĪCĪBU

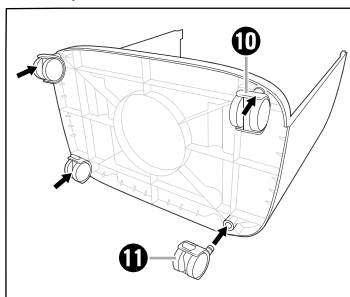
- ▶ Novietojiet ierīci tiešā tikla kontaktligzdas tuvumā. Neizmantojiet pagarinātāju. Gādājiet, lai ierīce un tikla spraudnis būtu viegli pieejami un ārkārtas gadījumā bez grūtībām aizsniedzami.
- ▶ Briesmu gadījumā uzreiz atvienojiet tikla spraudni no tikla kontaktligzdas.
- ▶ Vienmēr saglabājiet modrību! Vienmēr pievērsiet uzmanību tam, ko darāt, un rīkojieties saprātīgi. Nekādā gadījumā nelietojiet ierīci, ja nespējat koncentrēties vai jūtaties nevesels.

Montāža

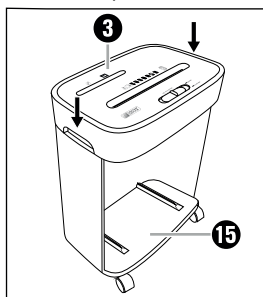
⚠ BRĪDINĀJUMS! SAVAINOJUMU RISKS!

- ▶ Montāžas laikā nepievienojiet ierīci pie kontaktligzdas.
- ▶ Naži ierīces uzliekamajā griezēj mehānismā **3** ir ļoti asi. Samontējot ierīci, rīkojieties ļoti piesardzīgi.

- ◆ Nolieciet ierīces bāzes korpusu **15** guļus uz grīdas ar mugurpusi uz leju.
- ◆ Rītenīšus **10** piemontējiet priekšpusē, bet rītenīšus ar fiksatora svirām **11** - ierīces bāzes korpusa **15** aizmugurē. Iespiediet rītenīšus ierīces bāzes korpusa **15** caurumos, līdz tie dzirdami nofiksējas (skat. 1. att.).

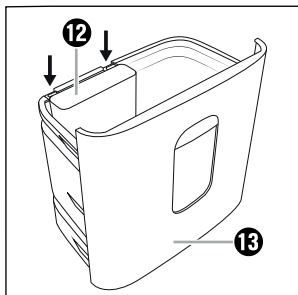


1. att.

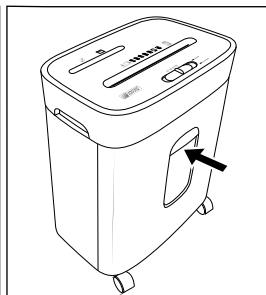


2. att.

- ◆ Novietojiet ierīces bāzes korpusu **15** uz rītenīšiem, kad tie ir piemontēti.
- ◆ Satveriet uzliekamo griezēj mehānismu **3** aiz abiem iebūvētajiem padziļinājumiem **5** un uzlieciet uz ierīces bāzes korpusa **15** tā, lai tīkla kabelis **1** būtu vērsti uz aizmuguri, bet ierīces bāzes korpusa **15** atvere atrastos priekšpusē.
- ◆ Stingri spiediet uzliekamo griezēj mehānismu **3** uz leju, līdz tas dzirdami nofiksējas uz ierīces bāzes korpusa **15** (skat. 2. att.).
- ◆ Iemontējiet mazo savākšanas tvertni **12** lielajā savākšanas tvertnē **13** (skat. 3. att.).



3. att.



4. att.

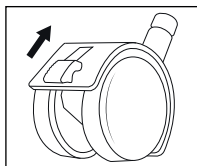
- ♦ Iebīdiet lielo savākšanas tvertni **13** līdz galam ierīces bāzes korpusā **15** (skat. 4. att.).

IEVĒRĪBAI!

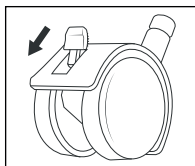
- Lielajai savākšanas tvertnei **13** jābūt pilnībā iebīdītai ierīces bāzes korpusā **15**, lai tā dzirdami ar klikšķi noklīkst. Citādi ierīce nesāks darboties!
- Tikai tad, kad lielā savākšanas tvertne ir pareizi iebīdīta, tiek deaktivēts drošības slēdzis **4**, un ierīci var lietot.

Transportēšana

- ♦ Lai ierīces transportēšana būtu vienkāršāka, tai ir četri ritenīši **10/11**. Atbrīvojiet sviras pie abiem ritenīšiem ar fiksatora sviru **11**, spiežot sviras uz augšu (skat. 5. att.). Tagad ierīci var ērti ripināt.
- ♦ Ja vēlaties apturēt ierīci kādā vietā, nospiediet uz leju sviras pie abiem ritenīšiem ar fiksatora sviru **11**, lai neļautu ierīcei aizripot (skat. 6. att.).



5. att.



6. att.

IEVĒRĪBAI!

- Izmantojiet ritenīšus tikai uz līdzenām platībām. Neripiniet ierīci pa bieziem, pūkainiem paklājiem (piem., Flokati paklāji, bārkstis). Tie var bloķēt ritenīšus.
- Lai paceltu ierīci, vienmēr satveriet to aiz abiem iebūvētajiem padziļinājumiem **5**.

Pirmreizējā ekspluatācijas sākšana

IEVĒRĪBAI!

- Pārliecinieties, vai slēdzis **REV/OFF/AUTO/FWD** **8** atrodas pozīcijā **OFF**, pirms jūs pievienojat ierīci pie tīkla kontaktligzdas.
- Tā kā pēc ražošanas procesa tiek pārbaudīta katra papīra smalcinātāja darbība, var gadīties, ka nažos vēl ir atrodamas papīra paliekas.
- ♦ Iespraudiet tīkla spraudni kontaktligzdā.

Lietošana

Ierīces ieslēgšana

- ♦ Lai smalcinātu, pārvietojiet slēdzi **REV/OFF/AUTO/FWD** **8** pozīcijā **AUTO**. Nepārtraukti deg zila kontrollampīņa **power** **6**, un ierīce atrodas darba gatavībā.

IEVĒRĪBAI!

- Uzmaniet, lai lielā savākšanas tvertne **13** būtu pareizi ievietota un nofiksēta ierīces bāzes korpusā **15**! Citādi ierīci nevarēs palaist! Kontrollampīņa **power** **6** iedegas tikai tad, ja lielā savākšanas tvertne **13** ir pilnībā iebīdīta ierīces bāzes korpusā **15**.

Papīra ievade

UZMANĪBU! MATERIĀLAIS KAITĒJUMS!

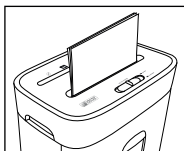


Nekad neievietojiet smalcinātāja atverē **9** papīru, uz kura vēl atrodas biroja skavas vai saspraudes, kas lielākas par 25 mm! Tās var sabojāt nažus.

IEVĒRĪBAI!



Jūs varat vienlaikus sasmalcināt līdz pat 10 lapām (papīrs 80 g/m²).



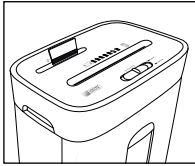
No augšas ievadiet papīra lapas šaurāko malu papīra smalcinātāja atveres **9** vidū (skat. 7. att.). Ierīce sāk darboties automātiski un arī izslēdzas automātiski, kad vairs netiek ievietots papīrs.

7. att.

IEVĒRĪBAI!

- Ar piemērotu priekšmetu (piemēram, suku vai pinceti) regulāri iztīriet no nažiem varbūtējās papīra paliekas. Turklāt pārliecinieties, ka tikla kontaktspraudnis ir atvienots.

Kreditkartes ievade



8. att.

No augšas ievadiet kredītkarti pa vidu CD/kredītkaršu smalcinātāja atverei **2** (skat. 8. att.) un pārbīdīet slēdzi **REV/OFF/AUTO/FWD** **8** pozīcijā **FWD** („forward” [angļu val.] = uz priekšu).

Jūs varat vienā reizē sasmalcināt tikai vienu kredītkarti.

Vienmēr ievadiet to CD/kredītkaršu smalcinātāja atverē **2** ar platāko malu uz leju. Citādi netiks sagriezta magnētiskā josla.

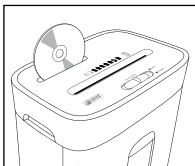
IEVĒRĪBAI!

- Kredītkarti vienmēr ievietojiet tieši pa vidu CD/kredītkaršu smalcinātāja atverē **2**. Citādi nesāksies smalcināšanas process.
- Ja gribat būt droši, ka magnētiskās joslas informācija tiks neatgriezeniski sabojāta, ievadiet kredītkarti pa vidu CD/kredītkaršu smalcinātāja atverei **9** un pārbīdīet slēdzi **REV/OFF/AUTO/FWD** **8** pozīcijā **FWD**. Ņemiet vērā, ka atkritumi tad krīfis lielajā savākšanas tvertnē **13**. Iepriekš iztīriet to, lai varētu vieglāk atšķirot papīra un plastmasas atkritumus.

Kompaktdiska CD ievade

⚠ BRĪDINĀJUMS! SAVAINOŠANĀS RISKS!

- Neievietojiet pirkstus CD diska centrālajā caurumā, kad ievietojat kompaktdisku ierīcē.



9. att.

No augšas ievadiet kompaktdisku CD/kredītkaršu smalcinātāja atveres **2** vidū (skat. 9. att.). Jūs varat vienā reizē sasmalcināt tikai vienu kompaktdisku.

Materiāla sastrēguma likvidēšana

- ◆ Pārbīdīet slēdzi **REV/OFF/AUTO/FWD 8** pozīcijā **REV** („reverse” [angļu val.] = atpakaļ), ja smalcināmais materiāls ir iestrēdzis. Tagad ir ieslēgta ierīces darbība atpakaļgaitā, un smalcināmais materiāls tiek padots atpakaļ.
- ◆ Alternatīvi pārbīdīet slēdzi **REV/OFF/AUTO/FWD 8** pozīcijā **FWD** („forward” [angļu val.] = uz priekšu), ja smalcināmais materiāls ir iestrēdzis. Tagad ir ieslēgta ierīces darbība turpgaitā, un smalcināmais materiāls tiek ievilkts tālāk.
- ◆ Pārslēdziet slēdzi **REV/OFF/AUTO/FWD 8** pozīcijā **OFF**, tiklīdz smalcināmais materiāls ir izvadīts laukā.

Ierīces izslēgšana

IEVĒRĪBAI!

- Pēc 3 minūšu ilgās darbības ieteicams izslēgt ierīci un ļaut tai apmēram 30 minūtes atdzist, lai izvairītos no pārkaršanas.
- ◆ Izslēdziet ierīci, pārvietojot slēdzi **REV/OFF/AUTO/FWD 8** pozīcijā **OFF**. Kontrollampīņa **power 6** nodziest.

Aizsardzība pret pārkaršanu

Šī ierīce ir aprīkota ar aizsardzību pret pārkaršanu. Ja motors pārslodzes dēļ kļūst pārāk karsts, ierīce automātiski izslēdzas. Nepārtraukti deg sarkana kontrol-lampīņa **overheat 7**, līdz motors ir pietiekami atdzisis.

Ja tā notiek, rīkojieties šādi:

⚠ BRĪDINĀJUMS! SAVAINOJUMU RISKS!

- Atvienojiet tīkla spraudni no tīkla kontaktligzdas, lai nepieļautu nejaušu ieslēgšanu.
- ◆ Izslēdziet ierīci, pārvietojot slēdzi **REV/OFF/AUTO/FWD 8** vidējā pozīcijā **OFF**.
- ◆ Iztukšojiet savākšanas tvertni **12/13**.
- ◆ Ļaujiet ierīcei apm. 30 minūtes atdzist.
- ◆ Iespraudiet tīkla kontaktspraudni atpakaļ tīkla kontaktligzdā.
- ◆ Ieslēdziet ierīci, pārbīdot slēdzi **REV/OFF/AUTO/FWD 8** pozīcijā **AUTO**. Kontrollampīņa **overheat 7** vairs nedeg, kad ierīce ir pietiekami atdzisusi.

Savākšanas tvertnes iztukšošana

BRĪDINĀJUMS! SAVAINOŠANĀS RISKS!

- ▶ Atvienojiet tīkla spraudni no tīkla kontaktligzdas, lai nepieļautu nejaušu ierīces ieslēgšanu.

IEVĒRĪBAI!

- ▶ Regulāri iztukšojiet savākšanas tvertni **12/13**, lai novērstu, ka sasmalcinātais materiāls no apakšas tiek ievilkts nažos.
- ▶ Atkritumus nogādājiet uz videi draudzīgu likvidāciju.
- ◆ Izvelciet lielo savākšanas tvertni **13** no ierīces bāzes korpusa **15**.
- ◆ Izņemiet mazo savākšanas tvertni **12** no lielās savākšanas tvertnes **13**.
- ◆ Atsevišķi iztukšojiet lielo savākšanas tvertni **13** un mazo savākšanas tvertni **12**.
- ◆ Mazo savākšanas tvertni **12** atkal iemontējiet lielajā savākšanas tvertnē **13** (skat. 3. att.).
- ◆ Lielo savākšanas tvertni **13** atkal iebīdiet līdz galam ierīces bāzes korpusā **15**, līdz tā ar dzirdamu klikšķi nofiksējas (skat. 4. att.).

Tīrīšana

BĪSTAMI! ELEKTRISKĀS STRĀVAS TRIECIENS!

- ▶ Pirms katras tīrīšanas reizes atvienojiet tīkla kontaktspraudni. Pastāv elektriskās strāvas trieciena risks!

BRĪDINĀJUMS! SAVAINOŠANĀS RISKS!

- ▶ Ierīce darbības laikā uzkarst. Pirms tīrīšanas vispirms ļaujiet ierīcei pilnībā atdzist.
- ▶ Neaiztieciet ar pirkstiem ierīces nažus. Naži ir ļoti asi!

UZMANĪBU! MATERIĀLAIS KAITĒJUMS!



Nesmidziniet smalcinātāja atverēs **2/9** eļļu vai citas smērvielas. Šādi ierīce tiks neatgriezeniski sabojāta.

- ▶ Nodrošiniet, ka tīrīšanas laikā ierīcē neiekļūst mitrums, lai novērstu neatgriezenisku bojājumu rašanos ierīcē.
- ▶ Nekad nelietojiet kodīgu, abrazīvu vai šķīdinātājus saturošu tīrīšanas līdzekli. Tas var agresīvi iedarboties uz ierīces virsmām.

- ◆ Ar piemērotu priekšmetu (piemēram, suku vai pinceti) iztīriet no smalcinātāja atverēm **2/9** varbūtējās papīra paliekas. Turklāt pārliecinieties, ka tīkla kontaktspraudnis ir atvienots.
- ◆ Ierīces virsmas notīriet ar mīkstu un sausu drānu.
- ◆ Ja nefīrumi no ierīces virsmas ir grūti notīrāmi, lietojiet viegli samitrinātu drānu ar neitrālu tīrīšanas līdzekli.

Uzglabāšana neizmantošanas gadījumā

- ◆ Ja ierīce ilgāku laiku netiks izmantota, atvienojiet to no barošanas avota un novietojiet tīrā, sausā vietā, kur nepieklūst tieši saules stari.

Kļūmju novēršana

Ja smalcināmais materiāls iestrēgst ierīcē

Iespējams, tas nozīmē, ka ierīcē ir ielikts par daudz papīra (maks. 10 lapas 80 g/m²).

- ◆ Pārbīdiet slēdzi **REV/OFF/AUTO/FWD 8** pozīcijā **REV**, ja smalcināmais materiāls ir iestrēdzis. Tagad ir ieslēgta ierīces darbība atpakaļgaitā, un smalcināmais materiāls tiek padots atpakaļ.
- ◆ Alternatīvi pārbīdiet slēdzi **REV/OFF/AUTO/FWD 8** pozīcijā **FWD**, ja smalcināmais materiāls ir iestrēdzis. Tagad ir ieslēgta ierīces darbība turpgaitā, un smalcināmais materiāls tiek ievilkts tālāk.
- ◆ Izvelciet smalcināmo materiālu no ierīces un tad pārslēdziet slēdzi **REV/OFF/AUTO/FWD 8** uz **AUTO**.

Tagad ierīce ir atkal gatava darbam.

Ja ierīce pēkšņi pārstāj darboties

Tas nozīmē, ka ierīce ir pārkarsusi un ir nostrādājusi automātiskā drošības izslēgšanas funkcija. Nepārtraukti deg sarkana kontrollampīņa **overheat 7**.

- ◆ Pārslēdziet slēdzi **REV/OFF/AUTO/FWD 8** pozīcijā **OFF**.
- ◆ Atvienojiet tīkla kontaktspraudni no kontaktligzdas.
- ◆ Ļaujiet ierīcei apm. 30 minūtes atdzist.
- ◆ Iespraudiet tīkla kontaktspraudni atpakaļ tīkla kontaktligzdā.
- ◆ Ieslēdziet ierīci, pārbīdot slēdzi **REV/OFF/AUTO/FWD 8** pozīcijā **AUTO**. Nepārtraukti deg zila kontrollampīņa **power 6**. Kontrollampīņa **overheat 7** neiedegas, ja ierīce ir pietiekami atdzisusi.

Ja ierīci nevar ieslēgt

- ◆ Pārļiecinieties, vai uzliekamais griezēj mehānisms **3** ir pareizi uzmontēts uz ierīces bāzes korpusa **15**.
- ◆ Pārļiecinieties, vai lielā savākšanas tvertne **13** ir pilnībā iebīdīta ierīces bāzes korpusā **15**.
- ◆ Izmēģiniet citu tīkla kontaktligzdu.
- ◆ Iespējams, ka ierīce ir bojāta. Lūdziet kvalificētam speciālistam pārbaudīt ierīci.
- ◆ Ierīce pārkarsusi, ir aktivizēta automātiskā drošības izslēgšanas funkcija. Rīkojieties, kā rakstīts iepriekšējā sadaļā **Ja ierīce pēkšņi pārstāj darboties**.

Likvidēšana

Ierīces likvidēšana



Blakus redzamais simbols ar pārsvītrotu atkritumu tvertni uz rītenīšiem nozīmē, ka uz šo ierīci attiecas Direktīva 2012/19/ES. Šī direktīva paredz, ka šo ierīci, beidzoties tās kalpošanas laikam, nedrīkst izmest sadzīves atkritumos, bet tā ir jānodod īpaši izveidotā savākšanas punktā, šķiroto atkritumu savākšanas laukumā vai atkritumu apsaimniekošanas uzņēmumā.

Šī likvidēšana ir bezmaksas pakalpojums. Saudzējiet apkārtējo vidi un veiciet likvidēšanu atbilstoši noteikumiem.



Informāciju par to, kā atbrīvoties no nolietotā produkta, varat saņemt savā pagasta pārvaldē vai pilsētas pašvaldībā.

Iepakojuma likvidēšana



Iepakojuma materiāli ir izvēlēti, ņemot vērā to atbilstību vides aizsardzības prasībām un pārstrādes iespējām, tāpēc tos var izmantot atkārtoti. Iepakojuma materiālus, kas vairs nav nepieciešami, nododiet glabāšanai un pārstrādei saskaņā ar vietējiem noteikumiem.



Iepakojumu utilizējiet atbilstoši vides aizsardzības prasībām.

Ļemiet vērā uz dažādajiem iepakojuma materiāliem izvietotos marķējumus un sašķirojiet tos atbilstoši šiem marķējumiem. Iepakojuma materiāli ir marķēti ar saīsinājumiem (a) un cipariem (b), un tiem ir šāda nozīme:

- 1–7: plastmasa,
- 20–22: papīrs un kartons,
- 80–98: kompozītmateriāli

Uzņēmuma «Kompernaß Handels GmbH» garantija

Ļoti cienītā kliente, augsti godātais klient!

Šai ierīcei jūs saņemat 3 gadu garantiju, sākot ar pirkuma datumu. Šajā ierīcē konstatējot defektus, jums ir likumīgas tiesības vērsties ar prasību pie ierīces pārdevēja. Šīs likumīgās tiesības mūsu turpmāk aprakstītā garantija nekādā veidā neierobežo.

Garantijas nosacījumi

Garantija sākas spēkā, sākot ar pirkuma datumu. Lūdzu, saglabājiēt pirkuma čeku. Tas būs nepieciešams kā pirkumu apliecinošs dokuments.

Ja trīs gadu laikā kopš šīs ierīces pirkuma datuma ierīcē tiks konstatēts materiāla vai ražošanas defekts, produktam – pēc mūsu izvēles – tiks veikts bezmaksas remonts, produkts tiks aizstāts ar jaunu produktu vai jums tiks atgriezta pirkuma summa. Lai saņemtu šo garantijas pakalpojumu, ierīce, kurai trīs gadu laikā tiek konstatēts defekts, kopā ar pirkuma čeku ir jāiesniedz mūsu uzņēmumā, pievienojot īsu konstatētā defekta aprakstu un kad tas ir konstatēts.

Ja uz šo defektu attieksies mūsu garantija, jūs saņemsiet atpakaļ salabotu vai arī jaunu produktu. Pēc produkta saremontēšanas vai nomaiņas datuma garantijas darbības periods nesākas no jauna.

Garantijas laiks un likumā noteikto reklamāciju iesniegšana saistībā ar produkta kvalitāti

Sniedzot garantijas pakalpojumu, garantijas darbības laiks nepagarinās. Tas attiecas arī uz nomainītām un salabotām detaļām. Ja bojājumi vai defekti ierīcē jau ir bijuši pirkuma brīdī, par tiem jāziņo uzreiz pēc produkta izpakošanas. Garantijas darbības laikam beidzoties, visi remonta darbi tiks veikti par maksu.

Garantijas pakalpojuma apjoms

Ierīce ir izgatavota atbilstoši visstingrākajām kvalitātes prasībām un pirms piegādes klientam rūpīgi pārbaudīta.

Garantijas pakalpojums attiecas uz materiāla vai ražošanas defektiem. Šī garantija neattiecas uz produkta sastāvdaļām, kas ir pakļautas dabiskam nolietojumam un tāpēc var tikt uzskatītas par dilstošām detaļām, vai uz traušu un plīstošu detaļu, piemēram, slēdžu, akumulatoru vai no stikla izgatavotu detaļu bojājumiem.

Garantija beidzas brīdī, kad produktam tiek nodarīti bojājumi, tas tiek lietots vai tam tiek veikta apkope neatbilstoši paredzētajiem noteikumiem. Lai garantētu pareizu produkta lietošanu, ir jāievēro visi lietošanas pamācībā ietvertie norādījumi. Obligāti jāizvairās no tādiem lietošanas mērķiem un darbībām, no kurām lietošanas pamācībā produkta lietotājam tiek ieteikts atturēties vai par kuru veikšanu viņš pamācībā tiek brīdināts.

Produkts ir paredzēts tikai privātai lietošanai, un tas nav paredzēts komerciālai lietošanai. Rīkojoties ar ierīci pretēji aprakstītajiem izmantošanas mērķiem vai lietojot to neatbilstoši noteikumiem, iedarbojoties uz ierīci ar spēku un atverot tās korpusu (izņemot, ja to ir darijuši mūsu pilnvarotās servisa filiāles darbinieki), garantija zaudē savu spēku.

Procedūra garantijas iestāšanās gadījumā

Lai nodrošinātu ātru jūsu pieprasījuma apstrādi, lūdzu, sekojiet šīm norādēm:

- Saistībā ar visu veidu pieprasījumiem, lūdzu, sagatavojiet preces numuru (piemēram, IAN 123456_7890) un pirkuma čeku kā pirkumu apliecināšu dokumentu.
- Preces numurs ir norādīts produkta tehnisko datu plāksnītē, gravējumā uz produkta, lietošanas pamācības titullapā (apakšā kreisajā pusē) vai uzlīmē, kas pielīmēta produkta aizmugurē vai apakšpusē.
- Konstatējot ar ierīces funkciju darbību saistītus defektus vai cita veida defektus, vispirms sazinieties ar paziņoto servisa centru, zvanot **pa tālruni** vai rakstot **e-pastu**.
- Pēc tam produktu, kas ir fiksēts kā bojāts, klāt pievienojot pirkumu apliecināšu dokumentu (pirkuma čeku) un aprakstot konstatēto defektu, kā arī norādot tā konstatēšanas laiku, jūs varat bez maksas nosūtīt uz mūsu paziņoto servisa adresi.



Vietnē www.lidl-service.com jūs varat lejupielādēt šo un vēl daudzas citas rokasgrāmatas, videomateriālus par produktiem un instalācijas programmatūras.

Ar šo QR kodu jūs uzreiz varat atvērt veikala Lidl servisa lapu (www.lidl-service.com) un, ievadot preces numuru (IAN) 362229_2007, atvērt savu lietošanas pamācību.

Serviss



Serviss Lettland

Tālr.: 80005808

E-pasts: kompernass@lidl.lv

IAN 362229_2007

Importētājs:

Lūdzu, ievērojiet, ka turpmāk norādītā adrese nav servisa adrese.

Vispirms sazinieties ar paziņoto servisa centru.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

VÄCIJA

www.kompernass.com

Inhaltsverzeichnis

Einleitung	50
Bestimmungsgemäße Verwendung	50
Lieferumfang und Transportinspektion	50
Gerätebeschreibung	51
Technische Daten	51
Sicherheitshinweise	52
Montage	54
Transport	55
Erste Inbetriebnahme	55
Bedienung	56
Gerät einschalten	56
Papier einführen	56
Kreditkarte einführen	57
CD einführen	57
Materialstau beheben	58
Gerät ausschalten	58
Überhitzungsschutz	58
Auffangbehälter leeren	59
Reinigung	59
Lagerung bei Nichtbenutzung	60
Fehlerbehebung	60
Wenn das Schneidgut im Gerät stecken bleibt	60
Wenn das Gerät plötzlich stehen bleibt	60
Wenn sich das Gerät nicht einschalten lässt	61
Entsorgung	61
Gerät entsorgen	61
Verpackung entsorgen	61
Garantie der Kompernaß Handels GmbH	62
Service	63
Importeur	63

Einleitung



Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes.

Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden.

Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung immer als Nachschlagewerk in der Nähe des Produkts auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät ist ausschließlich zum Zerkleinern von Papier, Kreditkarten, CDs / DVDs sowie kleinen Heftklammern in den Größen 24/6 und 23/6 (11,5 x 6 mm), B-8 (11,5 x 7 mm), No10 (8,4 x 5 mm) und Büroklammern (bis 25 mm) in privaten Haushalten bestimmt. Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Das Gerät ist nicht zur Verwendung in gewerblichen oder industriellen Bereichen vorgesehen.

Ansprüche jeglicher Art wegen Schäden aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung, unsachgemäßen Reparaturen, unerlaubt vorgenommener Veränderungen oder Verwendung nicht zugelassener Ersatzteile sind ausgeschlossen. Das Risiko trägt allein der Benutzer.

Lieferumfang und Transportinspektion

GEFAHR

► Verpackungsmaterialien dürfen nicht von Kindern zum Spielen verwendet werden. **Es besteht Erstickungsgefahr.**

◆ Entnehmen Sie alle Teile des Gerätes und die Bedienungsanleitung aus der Verpackung.

◆ Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Gerät.

Bitte prüfen Sie den Lieferumfang. Der Lieferumfang besteht aus folgenden Komponenten:

- Gerätebasis
- Schneidaufsatz
- Auffangbehälter groß
- Auffangbehälter klein
- 4 x Rollen
- Bedienungsanleitung

HINWEIS

- Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden.
- Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch Transport wenden Sie sich an die Service-Hotline (siehe Kapitel **Service**).

Gerätebeschreibung

(Abbildungen siehe Ausklappseite)

- ❶ Netzkabel
- ❷ Schneidöffnung CD/Kreditkarte
- ❸ Schneidaufsatz
- ❹ Sicherheitsschalter (eingebaut)
- ❺ Integrierte Tragemulden (links und rechts)
- ❻ Leuchte *power*
- ❼ Leuchte *overheat*
- ❽ Schalter *REV/OFF/AUTO/FWD*
- ❾ Schneidöffnung Papier
- ❿ Rollen (2x)
- ⓫ Rollen mit Feststellhebel (2x)
- ⓬ Kleiner Auffangbehälter (für CDs/Kreditkarten)
- ⓭ Großer Auffangbehälter (für Papier)
- ⓮ Sichtfenster
- ⓯ Gerätebasis

Technische Daten

Netzspannung	220 - 240 V ~ (Wechselstrom), 50 Hz
Nennstrom	1,5 A
Nennleistung	300 W
Schutzklasse	II/□ (Doppelisolierung)
Kapazität Auffangbehälter Papier	15 Liter
Schnittverfahren für Papier	Kreuzschnitt, 5 x 18 mm-Partikel Sicherheitsstufe P-4
Arbeitsbreite Schneidöffnung Papier/CD	220 mm/124 mm
Schneidekapazität Papier	10 Blatt (80g/m ²)

Sicherheitshinweise

Die folgenden Sicherheitshinweise müssen beim Einsatz von elektrischen Geräten in jedem Fall berücksichtigt werden:



GEFAHR! ELEKTRISCHER SCHLAG!

- ▶ Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn der Netzstecker oder das Netzkabel beschädigt sind. Lassen Sie beschädigte Netzstecker oder Netzkabel sofort von autorisiertem Fachpersonal oder dem Kundendienst austauschen, um Gefährdungen zu vermeiden.
- ▶ Lassen Sie Geräte, die nicht einwandfrei funktionieren oder beschädigt wurden, sofort von autorisiertem Fachpersonal oder vom Kundendienst untersuchen und reparieren.
- ▶ Setzen Sie das Gerät nicht dem Regen aus und benutzen Sie es auch niemals in feuchter oder nasser Umgebung.
- ▶ Achten Sie darauf, dass das Netzkabel während des Betriebs niemals nass oder feucht wird. Fassen Sie den Netzstecker oder das Gerät niemals mit nassen Händen an.
- ▶ Knicken oder quetschen Sie das Netzkabel nicht und stellen Sie keine schweren Gegenstände darauf. Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es nicht in Kontakt mit heißen Oberflächen kommt.
- ▶ Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärme- oder Wasserquellen auf. Es besteht Brandgefahr und die Gefahr eines elektrischen Schlages!



WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- ▶ Den Aktenvernichter jeweils nur durch eine Person bedienen.
- ▶ Das Gerät während des Betriebs niemals unbeaufsichtigt lassen.
- 

 Halten Sie lose Kleidung, lange Haare, Schmuck u. Ä. von der Schneidöffnung fern.
-  Stecken Sie nie die Finger in die Schneidöffnung.
-  Halten Sie Kinder vom Gerät fern. Diese können sich verletzen.
- ▶ Benutzen Sie das Gerät nicht in staubigen oder explosionsgefährdeten Umgebungen (entzündliche Gase, Dämpfe, Dämpfe von organischen Lösungsmitteln). **Explosionsgefahr!**
- ▶ Stecken Sie nicht Ihre Finger in das zentrale Loch der CD, wenn Sie diese in das Gerät einführen.
- ▶ Halten Sie Tiere vom Gerät fern. Diese können sich verletzen.

WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- ▶ Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- ▶ Das Verpackungsmaterial stellt eine Gefahr für Kinder dar. Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial nach dem Auspacken sofort oder bewahren Sie es für Kinder unzugänglich auf.
- ▶ Verlegen Sie das Netzkabel so, dass niemand darauf treten oder darüber stolpern kann.



Bewegte Teile

- ▶ Dieses Gerät ist nicht für die Benutzung durch Kinder vorgesehen.
- ▶ Vermeiden Sie die Einführöffnung mit den Händen, der Kleidung oder den Haaren zu berühren.
- ▶ Ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen.



Scharfe Kanten

- ▶ Vermeiden Sie die scharfen Kanten des Gerätes zu berühren.

ACHTUNG! SACHSCHADEN!

- ▶ Benutzen Sie das Gerät nicht im Freien. Das Gerät kann irreparabel beschädigt werden!
- ▶ Überlasten Sie das Gerät nicht. Der Aktenvernichter ist für kurze Betriebszeiten ausgelegt.
- ▶ Verwenden Sie den Aktenvernichter niemals zweckentfremdet.

HINWEISE ZUM SICHEREN VERHALTEN

- ▶ Stellen Sie das Gerät in unmittelbarer Nähe zur Netzsteckdose auf. Benutzen Sie kein Verlängerungskabel. Sorgen Sie dafür, dass das Gerät und der Netzstecker leicht zugänglich und im Notfall problemlos erreichbar sind.
- ▶ Ziehen Sie bei Gefahr sofort den Netzstecker aus der Netzsteckdose.
- ▶ Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf, was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor. Benutzen Sie das Gerät in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.

Montage

! WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- ▶ Schließen Sie das Gerät während der Montage nicht an eine Netzsteckdose an.
- ▶ Die Schneidmesser im Schneidaufsatz **3** des Gerätes sind sehr scharf. Gehen Sie bei der Montage des Gerätes sehr vorsichtig vor.

- ◆ Legen Sie die Gerätebasis **15** mit der Rückseite nach unten flach auf den Boden.
- ◆ Montieren Sie die Rollen **10** an der Vorderseite und die Rollen mit Feststellhebeln **11** an der Rückseite der Gerätebasis **15**. Drücken Sie die Rollen in die Löcher der Gerätebasis **15**, bis sie hörbar einrasten (siehe Abb. 1).

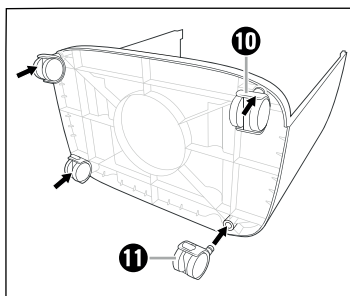


Abb. 1

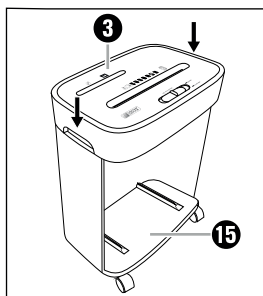


Abb. 2

- ◆ Stellen Sie die Gerätebasis **15** auf die Rollen, nachdem Sie diese montiert haben.
- ◆ Fassen Sie den Schneidaufsatz **3** an beiden integrierten Tragemulden **5** und setzen Sie ihn so herum auf die Gerätebasis **15**, dass das Netzkabel **1** nach hinten und die Öffnung der Gerätebasis **15** nach vorne zeigt.
- ◆ Drücken Sie den Schneidaufsatz **3** fest nach unten, bis er hörbar auf der Gerätebasis **15** einrastet (siehe Abb. 2).
- ◆ Montieren Sie den kleinen Auffangbehälter **12** im großen Auffangbehälter **13** (siehe Abb. 3).

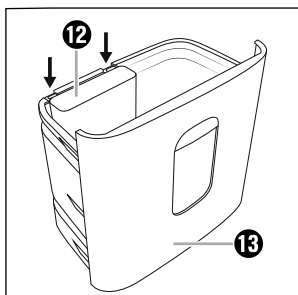


Abb. 3

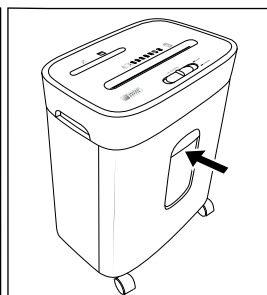


Abb. 4

- ◆ Schieben Sie den großen Auffangbehälter **13** vollständig in die Gerätebasis **15** (siehe Abb. 4).

HINWEIS

- ▶ Der große Auffangbehälter **13** muss vollständig in die Gerätebasis **15** geschoben werden, bis er mit einem Klickton hörbar einrastet. Ansonsten startet das Gerät nicht!
- ▶ Nur wenn der große Auffangbehälter korrekt eingeschoben ist, wird der Sicherheitsschalter **4** deaktiviert und das Gerät kann benutzt werden.

Transport

- ◆ Um den Transport des Gerätes zu vereinfachen, besitzt es vier Rollen **10/11**. Lösen Sie die Hebel an den beiden Rollen mit Feststellhebeln **11**, indem Sie die Hebel nach oben drücken (siehe Abb 5). Das Gerät lässt sich nun bequem rollen.
- ◆ Drücken Sie die Hebel an den beiden Rollen mit Feststellhebeln **11** nach unten, wenn Sie das Gerät an einer Stelle abgestellt haben, um ein Fortrollen des Gerätes zu vermeiden (siehe Abb. 6).

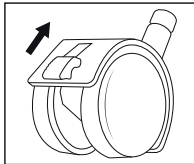


Abb. 5

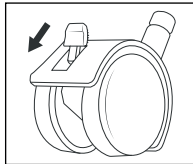


Abb. 6

HINWEIS

- ▶ Verwenden Sie die Rollen nur auf ebenen Flächen. Rollen Sie das Gerät nicht auf Langflorteppichen (z. B. Flokati, Fransen). Diese können die Rollen blockieren.
- ▶ Fassen Sie das Gerät immer an den beiden integrierten Tragemulden **5**, um es hochzuheben.

Erste Inbetriebnahme

HINWEIS

- ▶ Stellen Sie sicher, dass sich der Schalter **REV/OFF/AUTO/FWD 8** in der Position **OFF** befindet, bevor Sie das Gerät an eine Netzsteckdose anschliessen.
- ▶ Da jeder Aktenvernichter nach der Herstellung auf Funktionalität geprüft wird, kann es passieren, dass sich Papierreste in den Schneidmessern befinden.
- ◆ Stecken Sie den Netzstecker in eine Netzsteckdose.

Bedienung

Gerät einschalten

- ◆ Stellen Sie den Schalter **REV/OFF/AUTO/FWD** **8** zum Zerkleinern in die Position **AUTO**. Die Leuchte **power** **6** leuchtet durchgehend blau und das Gerät ist nun einsatzbereit.

HINWEIS

- Achten Sie darauf, dass der große Auffangbehälter **13** korrekt in die Gerätebasis **15** eingesetzt und eingerastet ist! Ansonsten lässt sich das Gerät nicht starten! Die Leuchte **power** **6** leuchtet erst, wenn der große Auffangbehälter **13** vollständig in die Gerätebasis **15** eingeschoben ist.

Papier einführen

ACHTUNG! SACHSCHADEN!



Stecken Sie niemals Papier, an welchem sich noch Büro- oder Heftklammern, die größer als 25 mm sind, befinden, in die Schneidöffnung **9**! Diese können die Schneidmesser beschädigen.

HINWEIS



Sie können bis zu 10 Blatt (80g/m²-Papier) gleichzeitig schneiden.

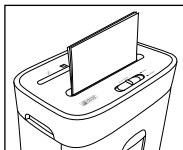


Abb. 7

Führen Sie das Papier im Hochformat von oben mittig in die Schneidöffnung Papier **9** ein (siehe Abb. 7). Das Gerät startet automatisch und schaltet sich auch automatisch wieder ab, wenn kein weiteres Papier zugeführt wird.

HINWEIS

- Entfernen Sie regelmäßig eventuelle Rückstände in den Schneidmessern mit einem geeigneten Gegenstand (z. B. Bürste oder Pinzette). Stellen Sie sicher, dass dabei der Netzstecker gezogen ist.

Kreditkarte einführen

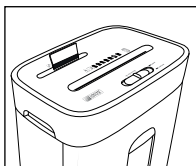


Abb. 8

Führen Sie die Kreditkarte von oben mittig in die Schneidöffnung CD/Kreditkarte ② ein (siehe Abb. 8) und schieben Sie den Schalter **REV/OFF/AUTO/FWD** ⑧ in die Position **FWD** („forward“ [englisch] = vorwärts). Sie können jeweils nur eine Kreditkarte schneiden. Führen Sie diese immer mit der breiten Seite voran in die Schneidöffnung CD/Kreditkarte ② ein. Ansonsten wird der Magnetstreifen nicht zerstört.

HINWEIS

- ▶ Führen Sie die Kreditkarte immer mittig in die Schneidöffnung CD/Kreditkarte ② ein. Ansonsten startet der Schneidvorgang nicht.
- ▶ Wenn Sie sicher gehen wollen, dass die Informationen auf dem Magnetstreifen unwiederruflich zerstört werden, führen Sie die Kreditkarte mittig in die Schneidöffnung Papier ⑨ ein und schieben Sie den Schalter **REV/OFF/AUTO/FWD** ⑧ in die Position **FWD**.
Beachten Sie, dass die Abfälle dann in den großen Auffangbehälter ⑬ fallen. Leeren Sie diesen gegebenenfalls vorher, um den Papier- und Plastikmüll besser trennen zu können.

CD einführen

⚠ **WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!**

- ▶ Stecken Sie nicht Ihre Finger in das zentrale Loch der CD, wenn Sie diese in das Gerät einführen.



Abb. 9

Führen Sie die CD von oben mittig in die Schneidöffnung CD/Kreditkarte ② ein (siehe Abb. 9). Sie können jeweils nur eine CD schneiden.

Materialstau beheben

- ◆ Schieben Sie den Schalter **REV/OFF/AUTO/FWD 8** in die Position **REV** („reverse“ [englisch] = rückwärts), falls das Schneidgut stecken bleibt. Der Rückwärtslauf ist nun eingeschaltet und das Schneidgut wird wieder ausgegeben.
- ◆ Alternativ schieben Sie den Schalter **REV/OFF/AUTO/FWD 8** in die Position **FWD** („forward“ [englisch] = vorwärts), falls das Schneidgut stecken bleibt. Der Vorwärtslauf ist nun eingeschaltet und das Schneidgut wird weiter eingezogen.
- ◆ Stellen Sie den Schalter **REV/OFF/AUTO/FWD 8** in die Position **OFF**, sobald das Schneidgut ausgegeben ist.

Gerät ausschalten

HINWEIS

- Es wird empfohlen, nach 3 Minuten Betrieb das Gerät auszuschalten und für ca. 30 Minuten abkühlen zu lassen, um eine Überhitzung zu vermeiden.
- ◆ Schalten Sie das Gerät aus, indem Sie den Schalter **REV/OFF/AUTO/FWD 8** in die Position **OFF** stellen. Die Leuchte **power 6** erlischt.

Überhitzungsschutz

Dieses Gerät ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet. Wenn der Motor aufgrund von Überlastung zu heiß wird, schaltet sich das Gerät automatisch aus. Die Leuchte **overheat 7** leuchtet durchgehend rot, bis sich der Motor ausreichend abgekühlt hat.

Gehen Sie in diesem Fall folgendermaßen vor:

WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose, um ein unbeabsichtigtes Einschalten zu vermeiden.
- ◆ Schalten Sie das Gerät aus, indem Sie den Schalter **REV/OFF/AUTO/FWD 8** in die mittlere Position **OFF** stellen.
- ◆ Leeren Sie die Auffangbehälter **12/13**.
- ◆ Lassen Sie das Gerät für ca. 30 Minuten abkühlen.
- ◆ Stecken Sie den Netzstecker wieder in die Netzsteckdose.
- ◆ Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Schalter **REV/OFF/AUTO/FWD 8** in die Position **AUTO** stellen. Die Leuchte **overheat 7** leuchtet nicht mehr, wenn das Gerät ausreichend abgekühlt ist.

Auffangbehälter leeren

WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- ▶ Ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose, um ein unbeabsichtigtes Einschalten des Gerätes zu vermeiden.

HINWEIS

- ▶ Leeren Sie die Auffangbehälter **12/13** regelmäßig aus, um zu verhindern, dass Schneidgut von unten in die Schneidmesser eingezogen wird.
- ▶ Führen Sie die Abfälle einer umweltgerechten Entsorgung zu.
- ◆ Ziehen Sie den großen Auffangbehälter **13** aus der Gerätebasis **15** heraus.
- ◆ Nehmen Sie den kleinen Auffangbehälter **12** aus dem großen Auffangbehälter **13**.
- ◆ Leeren Sie den großen Auffangbehälter **13** und den kleinen Auffangbehälter **12** separat.
- ◆ Montieren Sie den kleinen Auffangbehälter **12** wieder im großen Auffangbehälter **13** (siehe Abb. 3).
- ◆ Schieben Sie den großen Auffangbehälter **13** wieder vollständig in die Gerätebasis **15**, bis er mit einem Klickton hörbar einrastet (siehe Abb. 4).

Reinigung

GEFAHR! ELEKTRISCHER SCHLAG!

- ▶ Ziehen Sie vor jeder Reinigung den Netzstecker. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages!

WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- ▶ Das Gerät wird während des Betriebs heiß. Lassen Sie das Gerät erst vollständig abkühlen, bevor Sie es reinigen.
- ▶ Berühren Sie die Schneidmesser des Gerätes nicht mit den Fingern. Die Schneidmesser sind sehr scharf!

ACHTUNG! SACHSCHADEN!



Sprühen Sie kein Öl oder andere Schmiermittel in die Schneidöffnungen **2/9**. Diese würden das Gerät irreparabel beschädigen.

- ▶ Stellen Sie sicher, dass bei der Reinigung keine Feuchtigkeit in das Gerät eindringt, um eine irreparable Beschädigung des Gerätes zu vermeiden.
- ▶ Verwenden Sie keine ätzenden, scheuernden oder lösungsmittelhaltigen Reinigungsmittel. Diese können die Oberflächen des Gerätes angreifen.

- ◆ Entfernen Sie eventuelle Rückstände in den Schneidöffnungen **2/9** oder den Schneidmessern mit einem geeigneten Gegenstand (z. B. Bürste oder Pinzette). Stellen Sie sicher, dass dabei der Netzstecker gezogen ist.
- ◆ Reinigen Sie die Oberflächen des Gerätes mit einem weichen, trockenen Tuch.
- ◆ Verwenden Sie bei hartnäckigen Verschmutzungen der Geräteoberfläche ein leicht feuchtes Tuch mit einem milden Spülmittel.

Lagerung bei Nichtbenutzung

- ◆ Sollten Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, trennen Sie es von der Stromversorgung und lagern Sie es an einem sauberen, trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung.

Fehlerbehebung

Wenn das Schneidgut im Gerät stecken bleibt

Dies bedeutet, dass Sie möglicherweise zu viel Papier in das Gerät eingeführt haben (max. 10 Blatt 80g/m²).

- ◆ Schieben Sie den Schalter *REV/OFF/AUTO/FWD* **8** in die Position *REV*, falls das Schneidgut stecken bleibt. Der Rückwärtslauf ist nun eingeschaltet und das Schneidgut wird wieder ausgegeben.
- ◆ Alternativ schieben Sie den Schalter *REV/OFF/AUTO/FWD* **8** in die Position *FWD*, falls das Schneidgut stecken bleibt. Der Vorwärtslauf ist nun eingeschaltet und das Schneidgut wird weiter eingezogen.
- ◆ Ziehen Sie das Schneidgut aus dem Gerät heraus und stellen Sie dann den Schalter *REV/OFF/AUTO/FWD* **8** auf *AUTO*.

Das Gerät ist nun wieder betriebsbereit.

Wenn das Gerät plötzlich stehen bleibt

Dies bedeutet, dass das Gerät überhitzt ist und sich die automatische Sicherheitsabschaltung aktiviert hat. Die Leuchte *overheat* **7** leuchtet durchgehend rot.

- ◆ Stellen Sie den Schalter *REV/OFF/AUTO/FWD* **8** in die Position *OFF*.
- ◆ Ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose.
- ◆ Lassen Sie das Gerät für ca. 30 Minuten abkühlen.
- ◆ Stecken Sie den Netzstecker wieder in die Netzsteckdose.
- ◆ Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Schalter *REV/OFF/AUTO/FWD* **8** in die Position *AUTO* stellen. Die Leuchte *power* **6** leuchtet durchgehend blau. Die Leuchte *overheat* **7** bleibt erloschen, wenn das Gerät ausreichend abgekühlt ist.

Wenn sich das Gerät nicht einschalten lässt

- ◆ Stellen Sie sicher, dass der Schneidaufsatz **③** korrekt auf der Gerätebasis **15** montiert ist.
- ◆ Stellen Sie sicher, dass der große Auffangbehälter **18** vollständig in die Gerätebasis **15** eingeschoben ist.
- ◆ Probieren Sie eine andere Netzsteckdose aus.
- ◆ Das Gerät ist eventuell defekt. Lassen Sie das Gerät von qualifiziertem Fachpersonal überprüfen.
- ◆ Das Gerät ist überhitzt und die automatische Sicherheitsabschaltung ist aktiviert. Gehen Sie so vor wie im vorherigen Abschnitt **Wenn das Gerät plötzlich stehen bleibt** beschrieben.

Entsorgung

Gerät entsorgen



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen.

Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Verpackung entsorgen



Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht.

Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung:

- 1–7: Kunststoffe,
- 20–22: Papier und Pappe,
- 80–98: Verbundstoffe

Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Dreijahresfrist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Serviceniederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenschein und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456_7890) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt der Bedienungsanleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenschein) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können mittels der Eingabe der Artikelnummer (IAN) 362229_2007 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111 (kostenfrei aus dem dt. Festnetz / Mobilfunknetz)

E-Mail: kompernass@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR / Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF / Min., Mobilfunk max. 0,40 CHF / Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 362229_2007

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND

www.kompernass.com

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Stan informāciju · Teabe seis · Informācijas pēdējās

pārskatīšanas datums · Stand der Informationen:

10/2020 · Ident.-No.: UAVS300A1-102020-1

IAN 362229_2007